

# Flüsterzeitung

## Informations- und Werbeblatt für Gettorf u. u.

Nr. 229 / 20. Jahrgang

Mai 2023

### Gettorfer Turnverein informiert

#### Sommerfest des GTV

Am Samstag, den 15. Juli 2023, wird der GTV ein Sommerfest für seine Mitglieder organisieren. Das Event erstreckt sich über mehrere Standorte und bietet ein abwechslungsreiches Programm für Jung und Alt. Neben dem Bambinilauf - der erstmalig im Bürgerpark stattfinden wird - werden sich die Abteilungen des GTV auf dem Schulgelände präsentieren. Selbstverständlich sind auch Dana Decke und ihr Team vor Ort und werden wieder großartige Kinderlandschaften kreieren. Schlussendlich darf ein Kaltgetränk und Grillgut nicht fehlen. Am Abend kann dann noch gern im Saal des Vereinsheimes das Tanzbein geschwungen werden. Weitere Informationen und Details folgen in den nächsten Wochen.

#### Sportabzeichen

##### Sportabzeichen - was ist das?

Das Sportabzeichen ist ein Ehrenzeichen der Bundesrepublik Deutschland. Es besteht aus je einer Übung in den folgenden Bereichen: Ausdauer, Schnelligkeit, Kraft, Koordination und Schwimmen.

##### Sportabzeichen - für wen?

Jede/r ab 6 Jahren kann das Sportabzeichen ablegen. Dem Alter sind sonst keine Grenzen gesetzt, solange man Lust und Spaß hat.

##### Sportabzeichen - warum?

Beim Sportabzeichen kann Jede/r zwanglos seine Fitness testen und sich bestätigen. Das Ehrenzeichen kann sich positiv auf viele Bewerbungen, wie z.B. Polizei, Zoll oder dem Sportstudium, auswirken. Das Sportabzeichen wird zudem von vielen Krankenkassen (Bonusprogramm) honoriert.

##### Sportabzeichen - wann und wo?

In Gettorf geht es wieder ab dem 16. Mai 2023 los! Das Sportabzeichen-Team ist immer dienstags ab 18:00 Uhr für Euch da. Die Abnahme wird auf dem Sportplatz im Sportpark durchgeführt. Eine Anmeldung ist nicht erforderlich. Solltet Ihr Fragen haben, meldet Euch gerne bei Helga Ballert unter 04346-8908.

Das Sportabzeichen-Team freut sich auf Euch!

#### 40 Jahre Lauffreff in Gettorf – von Helga Ballert

1982 haben Karin Rehders, damals Sportlehrerin im Verein, und ich den „Lauffreff“ gegründet. Unser Motto: „Laufen ohne zu Schnaufen“. Karin verließ unseren Verein und ich machte weiter. Wir waren viele Frauen und Männer, die sich am alten Sportplatz trafen und auch an Wettkämpfen teilnahmen. Nach ein paar Jahren gab ich die Leitung an Gesa Zimmermann ab, die immer Anfang des Jahres „Laufen für Einsteiger“ anbot; mit viel Erfolg. 2011 gab Gesa die Leitung an Birthe Zädler weiter. Sie brachte die SportlerInnen durch ihren Einsatz erfolgreich weiter. Anfang des Jahres bot sie auch immer einen Einsteigerkurs an, der gut angenommen wurde. Ich hoffe und wünsche mir, dass es noch lange einen „Lauffreff“ in Gettorf gibt.

#### REWE „Scheine für Vereine“ geht wieder los!

Vom 01.05. bis zum 11.06.2023 erhält man bei REWE pro 15€ Einkaufswert ein Vereinsschein, welcher für einen Verein eingelöst werden kann. Bis zum 25.06. können die Scheine einem Verein zugeordnet werden.

Ihr könnt die Scheine gerne bei uns abgeben oder bei REWE in Gettorf direkt in die GTV-Box werfen. Für die eingelösten Scheine können wir uns dann nach dem Aktionszeitraum Gratisprämien aussuchen.

Wir würden uns sehr freuen, wenn Ihr uns mit den Vereinsscheinen unterstützt! Vielen Dank!

#### Abschied Marius Ottner und Stellenausschreibungen

Marius Ottner wird den GTV auf eigenen Wunsch zum 31.05.2023 verlassen. Auf diesem Wege wünschen wir Dir, Marius, alles Gute für deine berufliche und private Zukunft!

Aus diesem Grund suchen wir hauptamtliche Unterstützung:

Fortsetzung auf Seite 02

## GETTORFER TURNVEREIN von 1889 e.V.



Wir suchen einen Sportlichen Leiter (m/w/d) des Kurs- und Fitnessbereiches zum 1. Juni 2023 oder später in Teilzeit / Vollzeit

Der GTV ist ein gemeinnütziger Sportverein und mit ca. 2.200 Mitgliedern der mitgliederstärkste Verein in Gettorf und Umgebung.

### Deine Aufgaben:

- Leitung des Gefit (Fitnessstudio)
- Koordination des Kursbereiches (Sportivity)
- Erstellung von Schicht-/Einsatzplänen
- Betreuung der Mitglieder auf der Trainingsfläche
- Planung, Unterstützung und Durchführung von Projekten / Events (Eventmanagement)
- Anleitung, Betreuung, Ausbildung und Akquise der Trainer/ Mitarbeiter (Personalmanagement)
- Administrative Tätigkeiten

### Was wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium (Bachelor oder Master) der Fächer Sportwissenschaft, -ökonomie, -management oder eine kaufmännische Ausbildung mit zusätzlicher sportlicher Lizenz
- Mitgliederfreundlichkeit
- Sportaffinität
- Teamfähigkeit / Teamorientierung
- organisationsstark, verlässlich, eigenverantwortlich, führungsstark
- Führerschein Klasse B wäre wünschenswert
- Bereitschaft zum gelegentlichen Einsatz in den Abendstunden oder an Wochenenden

### Was wir bieten:

- Betriebssport
- abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- flexible Arbeitszeiten
- Berücksichtigung individueller Interessen und Stärken
- fachliche und persönliche Förderung
- betriebliche Altersvorsorge
- zusätzlicher Betriebsurlaub von bis zu 5 Tagen

Wir freuen uns auf Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen. Sende Deine Unterlagen bitte digital an [johannes.reichenauer@gettorfer-tv.de](mailto:johannes.reichenauer@gettorfer-tv.de).

### Komm' in unser Team!

#### GETTORFER TURNVEREIN von 1889 e.V.

*Mein Verein! Mein Sport!*

Vereinsheim  
Kassette

Kirchhofallee 28 - 24214 Gettorf  
Fax 04346 - 88 19  
Fax 04346 - 88 21 9 28  
Mail [info@gettorfer-tv.de](mailto:info@gettorfer-tv.de)  
Internet [www.gettorfer-tv.de](http://www.gettorfer-tv.de)

Vereinsleiter  
Florian Kahl  
Betreiberleistungen  
Betreiberkonto  
Geschäftskonto

Antiquarische Kasse, 18 443 EC  
Steuer-Nr. 25/291/81996  
Fläche Spartenkasse - BIC: MGLS4331030  
IBAN: DE21 2305 0176 0000 1234 89  
IBAN: DE22 2305 0176 0002 1447 88

Vorstand & 26.06.08  
Aufsichtsrat

Johannes Reichenauer, Caya Michaely  
Aufsichtsratsvorsitzender Alexander Kuhn, Stv. Aufsichtsratsvorsitzender Michael Pätz, Aufsichtsratsmitglieder Jürgen Lemke, Yannik Syben, Margit Perlecke

## GETTORFER TURNVEREIN von 1889 e.V.



Wir suchen einen Mitarbeiter der Geschäftsstelle (m/w/d) zum 1. Juni 2023 oder später in Teilzeit / Vollzeit mit Aufstiegsmöglichkeit zum Geschäftsstellenleiter

Der GTV ist ein gemeinnütziger Sportverein und mit ca. 2.200 Mitgliedern der mitgliederstärkste Verein in Gettorf und Umgebung.

### Deine Aufgaben:

- Projekt- und Eventmanagement
- Koordination von Haus & Hof (Anlagenmanagement)
- Ausarbeitung von Marketingaktionen
- Administrative Tätigkeiten in der Geschäftsstelle
- Trainertätigkeit im gesundheitsorientierten Gerätetraining

### Was wir erwarten:

- Abgeschlossenes Studium (Bachelor oder Master) der Fächer Sportwissenschaft, -ökonomie, -management oder eine kaufmännische Ausbildung
- Mitgliederfreundlichkeit
- Sportaffinität
- Teamfähigkeit / Teamorientierung
- organisationsstark, verlässlich, eigenverantwortlich
- Führerschein Klasse B wäre wünschenswert
- Bereitschaft zum gelegentlichen Einsatz in den Abendstunden oder an Wochenenden

### Was wir bieten:

- Betriebssport
- abwechslungsreiches Tätigkeitsfeld
- flexible Arbeitszeiten
- Berücksichtigung individueller Interessen und Stärken
- fachliche und persönliche Förderung
- betriebliche Altersvorsorge
- zusätzlicher Betriebsurlaub von bis zu 5 Tagen

Wir freuen uns auf Deine vollständigen Bewerbungsunterlagen. Sende Deine Unterlagen bitte digital an [johannes.reichenauer@gettorfer-tv.de](mailto:johannes.reichenauer@gettorfer-tv.de).

### Komm' in unser Team!

#### GETTORFER TURNVEREIN von 1889 e.V.

*Mein Verein! Mein Sport!*

Vereinsheim  
Kassette

Kirchhofallee 28 - 24214 Gettorf  
Fax 04346 - 88 19  
Fax 04346 - 88 21 9 28  
Mail [info@gettorfer-tv.de](mailto:info@gettorfer-tv.de)  
Internet [www.gettorfer-tv.de](http://www.gettorfer-tv.de)

Vereinsleiter  
Florian Kahl  
Betreiberleistungen  
Betreiberkonto  
Geschäftskonto

Antiquarische Kasse, 18 443 EC  
Steuer-Nr. 25/291/81996  
Fläche Spartenkasse - BIC: MGLS4331030  
IBAN: DE21 2305 0176 0000 1234 89  
IBAN: DE22 2305 0176 0002 1447 88

Vorstand & 26.06.08  
Aufsichtsrat

Johannes Reichenauer, Caya Michaely  
Aufsichtsratsvorsitzender Alexander Kuhn, Stv. Aufsichtsratsvorsitzender Michael Pätz, Aufsichtsratsmitglieder Jürgen Lemke, Yannik Syben, Margit Perlecke



Die Brüder vom Fach,  
bei uns sind Sie in guten Händen!

**Maik & Karsten Schäfer**  
**Garten- und  
Landschaftsbau GbR**

**Maik**  
gelernter Landschaftsgärtner

**Karsten**  
gelernter Steinsetzer

• **Gehölz- und  
Obstbaumschnitt**

• **Dachbegrünung**

• **Gartenneu- und  
Umgestaltung**

• **Pflanzarbeiten**

• **Fällarbeiten**

• **Pflegearbeiten**

• **Pflasterarbeiten**

• **Sichtschutz-  
und Zaunbau**

[www.mks-galabau.de](http://www.mks-galabau.de)

24214 Noer + Tel.: 04346 - 92 93 518 + [mks.galabau@t-online.de](mailto:mks.galabau@t-online.de)



**WALTER SCHLOSSEREI**  
seit 1929

Balkone  
Schlosserei  
Garagentore

- Neubau & Sanierung von Balkonen
- Zaun- und Toranlagen
- Reparatur und Neubau
- Schlüssel, Schlösser, Schließanlagen
- Vordächer
- Fenster und Türgitter
- Garagentore FH Türen
- Reparatur und Neubau
- Treppen
- Handläufe für Ihre Sicherheit

Dorfstraße 8 • 24214 Großkönigsförde  
Telefon 04346 / 88 51 • Telefax 04346 / 64 09  
[info@walter-balkone.de](mailto:info@walter-balkone.de)





# URLAUB ZUM MIETEN.

Ihr Reisemobil Partner Premium Mobile Kuntz GmbH in Schleswig-Holstein:  
Verkauf, Vermietung, Rund-um-Service und Zubehör.

IHR VERTRAGSHÄNDLER FÜR KNAUS, EURA MOBIL, KARMANN MOBIL, FORSTER UND LA STRADA

- Verkauf und Vermietung
- Rund-um-Service / Werkstattservice / Reifenservice
- Dichtigkeits- und Gasprüfung
- täglich HU/AU durch unseren Partner die Dekra
- markenunabhängige Reparatur auch von Wohnwagen
- Verkauf und Montage von Solar- und SAT-Anlagen
- Truma, Alde und Dometic Service-Center
- Verkauf und Tausch von Stahl und Alu-Gas
- eigener CAMPING-PROFI-Zubehörshop
- Frühjahrs- und Herbstcheck
- Glasservice (Austausch von Frontscheiben)
- Planung und Nachrüstung von Zubehör nach Ihren Wünschen
- schnelle und unkomplizierte Terminvergabe

Kastenwagen  
2–4 Schlafplätze\*



	Zeitraum	Preis/Tag
HS	01.04. – 23.04.23	140,-€
	15.07. – 27.08.23	
	14.10. – 31.10.23	
ZS	24.04. – 14.07.23 28.08. – 13.10.23	125,-€
NS	01.03. – 31.03.23	110,-€

Wohnmobile „Bestseller“  
Teilintegrierte  
2–4 Schlafplätze\*



	Zeitraum	Preis/Tag
HS	01.04. – 23.04.23	165,-€
	15.07. – 27.08.23	
	14.10. – 31.10.23	
ZS	24.04. – 14.07.23 28.08. – 13.10.23	145,-€
NS	01.03. – 31.03.23	125,-€

Wohnmobile „Premium“  
Alkoven und Vollintegrierte  
4–6 Schlafplätze\*



	Zeitraum	Preis/Tag
HS	01.04. – 23.04.23	190,-€
	15.07. – 27.08.23	
	14.10. – 31.10.23	
ZS	24.04. – 14.07.23 28.08. – 13.10.23	180,-€
NS	01.03. – 31.03.23	170,-€

HS = Hauptsaison, ZS = Zwischensaison, NS = Nebensaison

\*Abbildungen und Grundrisse sind beispielhaft und können abweichen. Bitte erfragen Sie die genauen Grundrisse/Längen und Bettenausstattungen (Einzel-, Doppel- und Queensize-Bett) bei uns an.

**Verstärkung für unser Team gesucht:**  
- Fahrzeugpfleger:in  
- Fuhrpark Leiter:in  
- Auszubildende Kfz-Mechatroniker:in  
Weitere Infos unter:  
<https://m.premium-mobile-kuntz.de/de/karriere>

## PREMIUM MOBILE KUNTZ GMBH

Eichkoppel 1 · 24214 Gettorf | Kiel · Tel.: 04346 / 4116-0  
E-Mail: freizeit@pmkuntz.de · www.premium-mobile-kuntz.de · f/JLRKuntz  
Öffnungszeiten: Mo – Fr: 08.00 – 18.00 Uhr, Sa: 09.30 – 13.00 Uhr



## Eine Umarmung schadet nicht.

Liebe ist die Freude am Wohlbefinden des Anderen. Sie ist die schöne Ausnahme im egoistischen Überlebenskampf der Natur. Ohne Liebe gäbe es die Menschen und auch die meisten Lebewesen nicht. Das war die Zusammenfassung eines Berichtes über Geburt, Aufwachsen und Fortbestehen der Menschen, denn die Liebe der Eltern zueinander und besonders zu dem Neugeborenen ist die unabdingbare Voraussetzung, dass neues Leben entsteht und aufwachsen kann. Eltern verzichten notfalls auf jedes Eigeninteresse, damit es dem Kind an nichts fehlt und leiden, wenn das Kind sich nicht wohl fühlt. Warum handeln die Menschen wie selbstverständlich so, und das auch noch gern, selbst wenn es sie an die Grenze ihrer Leistungsfähigkeit führt? Instinkt? Angeboren? Vererbtes Verhalten?

Ich erinnere eine andere Sendung vor vielen Jahren. Man hatte ein weibliches Schimpansen Baby sofort nach der Geburt von seiner Mutter getrennt, sodass es weder körperlichen Kontakt zur Mutter noch zu Menschen erhalten konnte. Niemand zum Anklammern, keiner nahm es in den Arm oder trug es am Körper herum. Nicht mal in den allerersten Minuten seines Lebens.

Die Schimpansin wuchs zu einem geschlechtsreifen

Weibchen heran. Nach der eigenen Schwangerschaft gebar sie ein Junges, zu dem sie keinerlei Beziehungen entwickelte. Sie schleifte das Junge an der Nabelschnur am Käfigboden hinter sich her, ohne Notiz von ihm zu nehmen. Zeitweilig kletterte sie an den Gitterstäben des Käfigs nach oben, und das Junge baumelte hilflos unter ihr an der Nabelschnur. Keine Mutterliebe. Nicht einmal Trauer am Leid ihres Kindes. Also kein Instinkt? Kein angeborenes Verhalten?

In Tiergärten ist das sicher längst bekannt, denn in Fällen der erzwungenen Trennung von der Mutter, ersetzen die Pfleger diese Affenliebe. Mich beunruhigen diese schrecklichen Bilder aber heute mehr denn je, weil Schimpansen uns Menschen sehr ähnlich sind, und wenn ich an Menschen denke, die durch Rohheit und Egoismus auffallen, sogar ihren eigenen Kindern gegenüber, frage ich mich, ob diese Menschen in den ersten Lebensjahren auch zu wenig oder gar keine Liebe empfangen haben? Muss man Liebe erleben, um sie weiterzugeben? Kann man nur so viel Liebe wertergeben, wie man selbst empfangen hat?

Ab und zu mal eine Umarmung schadet bestimmt nicht.

*Hans-Jürgen Schacht*



**„ICH MACH DAS JETZT.“**

**SCHLANKER, FITTER UND GESÜNDER**  
mit dem neuen 6 Wochen  
FIGUR-EXPRESS-Programm

Ideal für untrainierte Personen mit wenig Zeit.  
Bereits 2 x 20 Minuten pro Woche können genügen.

**Bis 31. Mai anmelden  
UND 40 EURO SPAREN!**

**4 Fun Fitness Kiel**  
Kronshagener Weg 97  
Telefon 0431 - 12 90 11

**4 Fun Fitness Gettorf**  
Eichkoppel 18  
Telefon 04346 - 60 25 52

**4 Fun Fitness Kappeln**  
Bernard-Liening-Str. 24  
Telefon 04642- 84 00

[www.4fun-fitness.de](http://www.4fun-fitness.de)

 [www.mach-das.jetzt](http://www.mach-das.jetzt)

# Maurer - Bauhelfer - Zimmerer gesucht!

## Wir bieten Ihnen:

- Übertarifliche Entlohnung
- Einsatz im näheren Umkreis von Gettorf
- Feste Teamzusammensetzung
- Planbarer Jahresurlaub

Bewerben Sie sich jetzt –  
für einen festen und sicheren  
Arbeitsplatz!

Schlüsselfertig, Holzhäuser oder Stein auf Stein

# Christian Jöhnk

FREUDE AM BAUEN - SEIT 1841

Teichstraße 1      24214 Gettorf      Tel. 04346 / 4145-0  
eMail: [ich-bin-ihr-kandidat@chr-joechnik.de](mailto:ich-bin-ihr-kandidat@chr-joechnik.de)

## Lesung in der Gemeindebücherei Gettorf



Freitag, 12.05.23 um 19.30 Uhr  
in der Gemeindebücherei Gettorf  
(Karl-Kolbe Platz 1/Mühle)  
Eintritt: 5,- € /Schüler:innen frei

Gemeinsam mit dem Wohlderkultur e.V. und der Gleichstellungsbeauftragten des Amtes Dänischer Wohld lädt die Gemeindebücherei Gettorf zur **Lesung mit Pierrot Raschdorff ein.**

Mit den Erfahrungen als Mensch, der in Ruanda geboren, dessen bewusstes Denken aber in Ostfriesland beginnt, begleitet der Umgang mit Stereotypen Pierrot Raschdorff von klein auf. In Schwarz.Rot.Wir erzählt er von seinen Erfahrungen, reflektiert das eigene Denken und Handeln und ergründet unter anderem, welche Bedeutung Heimat hat und warum es nicht reicht, Vorbilder neu zu zeigen, sondern es eine gelebte Vielfalt braucht, die auch alte Strukturen neu definiert. Er nähert sich Begriffen wie Cancel Culture, Identitätspolitik und kultureller Aneignung, zeigt auf, wie wir als Gemeinschaft damit umgehen können und dass der wichtigste Aspekt innerhalb der Debatte immer der respektvolle Dialog ist.

Nach der Lesung ist noch Zeit für Austausch und Gespräche, für Getränke ist gesorgt.

Zur besseren Planung bitten wir um Anmeldung unter  
E-Mail: [buechereigettorf@gmx.de](mailto:buechereigettorf@gmx.de) oder  
Telefon: 04346 - 60 08 21.

Ein offenes Ohr,  
ein mitfühlendes Herz,  
eine helfende Hand.  
Wir sind für Sie da.

**Bestattungshaus Schamborski**  
Gettorf - Stubbendorf | Telefon 04346 - 9989

**Haus-, Hof- & Gartendienst**  
Jens Krabbenhöft

**Unser Angebot für Sie:**

- Pflege Ihrer Garten-, Grün- und Hofflächen
- Hausmeisterdienste
- Kleinreparaturen
- Kleine Erdarbeiten (Minibagger, Radlader)
- Aufbauen von Gartenzäunen
- u.v.m.

**Zuverlässig – gründlich – fair!**

**Sprechen Sie uns gerne an!**

**Jens Krabbenhöft & Mitarbeiter**

Mühlenweg 52a 24214 Lindau  
Telefon 04346/600277 Mobil 0176/67259347





## DER OPEL COMBO CARGO /

# EIN INNOVATIVER KASTENWAGEN

Da bleiben keine Wünsche offen: Der Opel Combo Cargo hat alles, was Sie von einem topmodernen Kastenwagen erwarten. Erfahren Sie, was in ihm steckt – und sichern Sie sich souveräne Unterstützung bei Ihrer täglichen Arbeit.

Der Opel Combo Cargo meistert gemeinsam mit Ihnen jede Herausforderung und bietet Ihnen maximale Flexibilität bei der Beförderung von Personen und dem Transport von Waren.

- / FlexCargo-Trennwand® mit Durchladefunktion\*\*
- / maximale Nutzlast bis zu 935 kg<sup>3</sup>
- / bis zu 3,44 m Laderaumlänge\*\* und bis zu 4,4 m<sup>3</sup> Laderaumvolumen\*\*

Jetzt auf den Opel Combo Cargo umsteigen!



### UNSER FREE2MOVE LEASE-ANGEBOT FÜR GEWERBEKUNDEN

für den Opel Combo Cargo Edition, 1,5 Diesel 75 kW (102 PS) Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Diesel

**MONATSRATE<sup>1</sup> 229,- €**  
(zzgl. MwSt.)

Leasingsonderzahlung (zzgl. MwSt.): 0,00 €, Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10.000 km/Jahr. Angebot zzgl. 899,- € Überführungskosten (zzgl. MwSt.).

<sup>1</sup> Ein Kilometerleasing-Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, unter Verwendung der Marke „Free2Move Lease“, für die Autohaus Fräter GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsende werden Schäden sowie Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze 2.500 km) gesondert abgerechnet. Angebot für Gewerbekunden und nur gültig bei Vertragseingang beim Leasinggeber bis 28.02.2023.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 5,8-5,2 l/100 km;  
Kurzstrecke: 5,9-5,4 l/100 km; Stadtrand: 5,3-4,7 l/100 km;  
Landstraße: 5,1-4,5 l/100 km; Autobahn: 6,8-6,1 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 153-137 g/km.\*

\* Die angegebenen Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht-technischen Faktoren beeinflusst.  
\*\*Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.

**Autohaus Fräter GmbH**

**Wellseedamm 23**

**24145 Kiel**

**Tel.: 0431-780980**



## DER OPEL VIVARO CARGO /

# EIN ECHTER LADEPROFI

Nehmen Sie mit dem Opel Vivaro Cargo alle Hürden im Arbeitsalltag – dank des großzügigen Laderaums, segmentführender Nutzlast sowie mobiler Bürofunktionen und Top-Konnektivität.

Erledigen sie ihre Arbeit effektiv und mit der Effizienz eines Profis. Flexible Sitze und intelligenten Technologien sorgen für Komfort und Bequemlichkeit, während ein voluminöser Laderaum und eine hohe Nutzlast zur Produktivität beitragen.

- / Transport von bis zu drei Euro-Paletten ab der mittleren Variante
- / FlexCargo®-Trennwand mit Durchladefunktion\*\*
- / maximale Nutzlast von bis zu 1.400 kg\*\*
- / bis zu 3,93 m Laderaumlänge\*\* und bis zu 6,6 m<sup>3</sup> Laderaumvolumen\*\*
- / mobiler Arbeitsplatz mit einstellbarem Schreibtisch\*\*

Jetzt den Opel Vivaro Cargo Probe fahren!



### UNSER FREE2MOVE LEASE-ANGEBOT FÜR GEWERBEKUNDEN

für den Opel Vivaro Cargo Edition M, 1,5 Diesel 75 kW (102 PS) Start/Stop, Euro 6d Manuelles 6-Gang-Getriebe, Betriebsart: Diesel

**MONATSRATE<sup>1</sup> 299,- €**  
(zzgl. MwSt.)

Leasingsonderzahlung (zzgl. MwSt.): 0,00 €, Laufzeit: 48 Monate, Laufleistung: 10.000 km/Jahr. Angebot zzgl. 899,- € Überführungskosten (zzgl. MwSt.).

<sup>1</sup> Ein Kilometerleasing-Angebot (Bonität vorausgesetzt) der Opel Bank S.A. Niederlassung Deutschland, Mainzer Str. 190, 65428 Rüsselsheim, unter Verwendung der Marke „Free2Move Lease“, für die Autohaus Fräter GmbH als ungebundener Vermittler tätig ist. Nach Vertragsende werden Schäden sowie Mehr- und Minderkilometer (Freigrenze 2.500 km) gesondert abgerechnet. Angebot für Gewerbekunden und nur gültig bei Vertragseingang beim Leasinggeber bis 28.02.2023.

Kraftstoffverbrauch (kombiniert): 7,0-6,4 l/100 km;  
Kurzstrecke: 7,5-7,2 l/100 km; Stadtrand: 6,4-5,8 l/100 km;  
Landstraße: 6,1-5,6 l/100 km; Autobahn: 8,1-7,3 l/100 km;  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (kombiniert): 184-168 g/km.\*

\* Die angegebenen Werte wurden nach dem realitätsnäheren Prüfverfahren WLTP (Worldwide harmonized Light vehicles Test Procedure) ermittelt, das das Prüfverfahren unter Bezugnahme auf den NEFZ (Neuer Europäischer Fahrzyklus) ersetzt. Verbrauch, CO<sub>2</sub>-Emissionen und Reichweite eines Fahrzeugs hängen nicht nur von der effizienten Energieausnutzung durch das Fahrzeug ab, sondern werden auch vom Fahrverhalten und anderen nicht-technischen Faktoren beeinflusst.  
\*\*Optional bzw. in höheren Ausstattungslinien verfügbar.

## **Frauen und Technik**

### **Eine Geschichte von Anna Kiepsele „Kinderweltdeluxe“**

Schnell noch zum Supermarkt huschen und ein bisschen Wein, Chips und Brot für den nächsten Morgen kaufen und dann ab nach Hause. Sicherlich wäre jetzt schon die Hölle in der Stadt und in den Supermärkten los sein, schließlich war heute Freitag, es war schon 17 Uhr und morgen war durch den Feiertag bedingt alles geschlossen. Warum mussten die Leute eigentlich immer Hamsterkäufe machen, wenn mal einen Tag die Geschäfte außerplanmäßig geschlossen waren? Vielleicht sollten wir auch solche 24-Stunden-geöffnet Marathon-Shopping-Möglichkeiten bieten, wie es sie in Amerika gibt. Endlich war Sabine an der Supermarktkasse vorbei und spurtete Richtung Ausgang. Hatte sie auch ja nichts vergessen? Schließlich wollten heute Abend um 20 Uhr ihre 4 besten Freundinnen zu Besuch kommen. Zusammen wollten sie sich um 20:15 Uhr die große Quizshow im Fernsehen ansehen, wo Frauen gegen Männer jeweils im Duell antraten.

Jetzt fing es auch noch an zu regnen, doch Sabine stapfte tapfer über den Parkplatz zu ihrem Auto. Schnell alles im Kofferraum verstaut und los ging's nach Hause. Prompt streifte der Aufzug im Flur und so durfte Sabine die 6 Flaschen Wein und die anderen Sachen 6 Etagen durch's Treppenhaus

schleppen.

Oben angekommen stellte sie alles an seinen Platz und begann so langsam, den Tisch zu decken. Sie stellte Salzstangen, Chips und Schokobonbons auf den Tisch, dazu Gläser und den Wein. Sie legte die Füße hoch und wollte die Zeit bis zur Ankunft ihrer Freundinnen noch nutzen, um ein wenig zu relaxen. Sie schaltete den Fernseher ein, doch der zeigte anstelle des Bildes nur weiß-graue Streifen und rauschte erbärmlich. Na super, was war das denn nun? Sabine stand auf und gab dem alten, wuchtigen Röhrenfernseher einen kräftigen Schlag oben drauf. Normalerweise reichte das, um den alten Mann wieder auf Vordermann zu bringen. Dies war noch immer ihr allererster Fernseher, der sie schon 20 Jahre treu begleitet hatte. Warum hätte sie ihn vorzeitig wegschmeißen sollen? Schließlich funktionierte er bisher immer einwandfrei. Ihretwegen durfte er ja auch so langsam den Geist aufgeben, aber doch bitte nicht ausgerechnet heute Abend! Schon die letzten Treffen mit ihren Freundinnen hatte sie von ihrer Wohnung auf eine ihrer Freundinnen verlegen müssen, weil immer irgendetwas war: Ein Mal hatte der Mieter über ihr einen Wasserschaden, sodass eine laute und unschöne

*Fortsetzung auf Seite 10*

  
**Digital Print Service**  
Alles rund um Druck und Werbung

**Öffnungszeiten:**  
Mo. - Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr

Gerne auch außerhalb der  
Öffnungszeiten nach Absprache.

Aktionen und kurzfristig Änderungen der  
Öffnungszeiten werden immer rechtzeitig  
auf unserer Homepage bekannt gegeben.

Textildruck

Digitaldruck

Geschenkartikel

Fotogeschenke

Kfz-Beschriftung

Werbeschilder

Offsetdruck

**Seit 20 Jahren für Sie vor Ort!**

Herrenstraße 10 · 24214 Gettorf · Tel. 04346 / 60 20 95 · E-mail: info@dps-gettorf.de  
www.dps-gettorf.de · [www.facebook.de/dps.gettorf](http://www.facebook.de/dps.gettorf)

Immobilien-Verkauf  
kann so einfach sein.

OstseeMakler 

**Gutschein**

für eine kostenlose  
Immobilienbewertung

Gettorf, Mühlenstraße 7

[www.ostseemakler.de](http://www.ostseemakler.de)

T (04346) 363 988 - 0

TEL.: (04351) 754 799    INFO@SOLARTEAM-OSTSEE.COM



**solarteam**  
**ostsee**

WIR SAUGEN  
SIE AUS...

**HAUS. FINANZIERUNG. TGI!**

- ☞ Eine Anfrage – alle Banken im Vergleich
- ☞ Öffentliche Fördermittel
- ☞ Individuelles Finanzierungskonzept
- ☞ Anschlussfinanzierung frühzeitig sichern
- ☞ Keine Gebühren und Kosten
- ☞ Was kann ich mir leisten?

**PERSÖNLICH,  
UNABHÄNGIG,  
BESSER!**

**TGI Finanzpartner GmbH & Co. KG**  
Unabhängige Finanzmakler  
Bahnhofstraße 28  
24223 Schwentinental



Partner der:  
**IB.SH**  
Ihre Förderbank



TGI, der Film

Tel.: 04307-82 49 80

[www.tgi-partner.de](http://www.tgi-partner.de)



Fortsetzung von Seite 08

Pumpe ihr Wohnzimmer zierte. Bei dem Lärm hätte man sich nicht mal mehr unterhalten können. Ein anderes Mal musste Sabine im letzten Moment als Babysitter für ihre Nichte Katja einspringen. Ihr Bruder und seine Frau Tanja waren zu einer Hochzeit eingeladen und hatten Sabine erst im letzten Moment gefragt, ob Katja an dem Wochenende bei ihr bleiben könnte. Und natürlich hatte Sabine auch da wieder nicht nein sagen können. Und heute war doch eigentlich alles perfekt! Wenn nur dieser blöde Fernseher funktionieren würde! Auch nach mehreren Schlägen und ein wenig Geruckel lief das olle Ding nicht. Es half nichts, sie musste noch schnell in die Stadt und einen neuen besorgen. Schließlich wollte sie vor ihren Freundinnen nicht schon wieder doof dastehen. Also, wieder Schuhe und Jacke und schnell ins Auto. Nur 15 Minuten später war sie in der Stadt angekommen und sofort wurde ihr klar, warum sie normalerweise nicht an einem Freitag Abend um 18:30 Uhr in der Stadt war, wenn der nächste Tag ein Feiertag ist. Die Stadt war rappellvoll und erst nach mehreren Minuten des Suchens fand sie einen Parkplatz. Sie huschte zum Aufzug im Parkhaus und fuhr in den Elektromarkt im zweiten Stock. Natürlich war der Markt ebenfalls überfüllt. Vielleicht würde die Welt ja am Sonntag untergehen und dann wäre es gut, wenn man kurz vor'm Feiertag noch schnell einen Herd, einen Fernseher oder eine Waschma-

schine kaufte. Sabine eilte in die Abteilung mit den Fernsehern. Sie konnte drei Verkäufer ausmachen. Ganz toll, drei Verkäufer auf gefühlte 50 Interessenten, das könnte ja heiter werden. Dreist stellte sie sich an die Seite eines nett aussehenden Verkäufers und wich ihm nicht mehr von der Seite. Auf seinem Schild stand Michael Peters. Nach einer halben Ewigkeit sah er sie genervt an und fragte, wie er ihr helfen könnte. Sie erzählte, dass ihr Fernseher kurzfristig den Geist aufgegeben hätte und sie nun dringend einen neuen bräuchte. Zusammen gingen sie zu einigen Modellen, als Sabine bemerkte, dass auf allen Fernsehschirmen die gleichen weiß-grauen Streifen zu sehen war. Das Rauschen war nicht zu hören, aber Sabine konnte es sich gut vorstellen. Sie deutete auf die Fernsehgeräte und der Verkäufer erklärte ihr, dass es im gesamten Sendebereich gerade durch den starken regen erhebliche Sendeprobleme gab. Sie schaute ihn verdutzt an und meinte nur, dass sie also vielleicht dann doch gar kein neues Gerät bräuchte... Der Verkäufer sah sie entnervt an und murmelte etwas von Frauen und Technik. Sie hätte doch nur mal die Nachrichten hören müssen oder mal beim Nachbarn fragen, dann hätte sie sich den Weg sparen können. Als er dann noch meinte, wegen solcher Kunden würde er die wirklichen Kunden nicht bedienen können, reichte es Sabine und sie ging schnurstracks in Richtung Ausgang. Kochend vor Wut über so viel

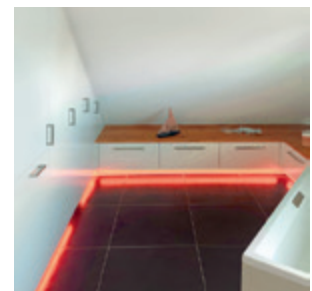
Fortsetzung auf Seite 12



tim vöge tischlermeister  
Freidorfer Weg 11a  
24229 Scharnhagen  
Telefon 04349 - 91 47 17  
info@voege-tischlerei.de  
[www.voege-tischlerei.de](http://www.voege-tischlerei.de)



- exklusiver möbelbau
- einbauschränke
- küchenmöbel
- badmöbel
- innenausbau





## MAI IN DER PARTYBAR

AM BAHNHOF  
24214 GETTORF



BILLARD  
BOXAUTOMAT  
SPIELAUTOMAT  
MUSIKBOX  
LONGDRINKS  
SHOTS  
BIER



## UNSERE ÖFFNUNGSZEITEN

Mittwoch bis Samstag 20:00 - Open End



### JEDEN MITTWOCH COCKTAIL & MOCKTAIL

JEDER XXL-COCKTAIL NUR 8,- €  
JEDER XXL-MOCKTAIL NUR 4,- €  
ANGEBOT GILT BIS MITTERNACHT

BILLARD FOR FREE VON 20 - 21 UHR

### JEDEN DONNERSTAG BIER & HAFENNUTTE

ZU JEDEM BIER GIBT ES  
1 HAFENNUTTE-SHOT FOR FREE  
ANGEBOT GILT BIS MITTERNACHT

BILLARD FOR FREE VON 20 - 21 UHR

### Fr. 28.04.2023 BACARDI NACHT

BACARDI LONGDRINKS AB 3,- € - BACARDI GEDECK NUR 34,- €

### Sa. 29.04.2023 CARLSBERG NACHT

CARLSBERG KOSTET DIE GANZE NACHT NUR 2,- €

### So. 30.04.2023 SCHLAGER IN DEN MAI

PERNOD / COKE NUR 3,- € UND DIE MUSIK BEZAHLEN WIR DIE GANZE NACHT

### Fr. 05.05.2023 LADIES NIGHT

HONIGMELONE & FLUTSCHY NUR 2,50 € - DIE GANZE NACHT ...!

### Sa. 06.05.2023 CAPTAIN MORGAN NACHT

CAPTAIN MORGAN LONGDRINK NUR 3,- € - GEDECK NUR 34,- € - DIE GANZE NACHT LANG ...!

### Fr. 12.05.2023 JIM BEAM NACHT

JIM BEAM LONGDRINK NUR 3,- € - GEDECK NUR 34,- € - DIE GANZE NACHT LANG ...!

### Sa. 13.05.2023 80er/90er & SCHLAGER

OAKHEART/COKE NUR 3,- € UND DIE MUSIK BEZAHLEN WIR DIE GANZE NACHT ...!

### Do. 18.05.2023 VATERTAGS OLDESLOER SPEZIAL (AB 16 UHR)

16 - 19 UHR: OLDESLOHER GEDECK 19,- € - 19 - 00 UHR: OLDESLOHER GEDECK 24,- €

### Fr. 19.05.2023 JACK FRIDAY

JACKY / COKE NUR 4,- € - GEDECK NUR 39,- € | 2 DRINKS = 1 GESCHENK

### Sa. 20.05.2023 HAVANA NACHT

HAVANA LONGDRINK NUR 3,- € - GEDECK NUR 34,- € - DIE GANZE NACHT LANG ...!

### Fr. 26.05.2023 Shotnacht

FLASCH UNSERER SHOTS NUR 14,- € ANDERE SHOT-FLASCHEN NUR 24,- €

### Sa. 27.05.2023 JÄGERMEISTER NACHT

JÄGERMEISTER LONGDRINK NUR 3,- € - GEDECK NUR 29,- €

### So. 28.05.2023 HEINEKEN NACHT

HEINEKEN KOSTET DIE GANZE NACHT NUR 2,- €

Fortsetzung von Seite 10

Unverschämtheit ballte sie ihre Hände zu Fäusten und dachte noch einmal daran, warum sie so gerne Single war und Männer am liebsten zum Mond schießen würde, als sie kurz vor dem Ausgang zum Treppenhaus ein kleines, aber mehr als in-

teressantes Schild sah, auf dem Stand „Büro“. Als sie das Büro wieder verließ, hörte sie, wie eine Durchsage den ganzen Verkaufsraum durchdrang: „Herr Michael Peters, bitte sofort in mein Büro!“

[www.kinderweltdeluxe.de](http://www.kinderweltdeluxe.de)

## **Eine Lesergeschichte** **Eine Kaffeebohne in der Gutenstube**

Täglich werden Berichte über den Angriffskrieg Russlands auf die Ukraine in den Medien verbreitet. Obwohl dieser Schrecken ca. 2560km von uns entfernt ist, ist mir der Krieg allgegenwärtig.

Ich war 8 Jahre alt, als der 2. Weltkrieg zu Ende war. Und nun holen mich alle meine Erinnerungen wieder ein.

Unser Vater war nicht da, und unsere Mutter hatte sieben Mäuler zu stopfen. Neben vielen Tätigkeiten, die das Leben ihr abverlangten, war auch mal etwas Erfreuliches dabei, eine „Kaffeebohne“. Es hatte sich mir damals nicht erschlossen, warum an der Lampe im Wohnzimmer, der „Guten Stube“, eine Kaffeebohne hing.

Unsere Mutter trug jeden Tag drei verschiedene Zeitungen aus. In ihrem Bezirk hatte sie eine Bezieherin,

die oft auf dem „Schwarzen Markt“ war. Dort tauschte die Dame, was es zu tauschen gab, Schnaps, Zigaretten, Schokolade, Kaffee etc. Diese Dame schenkte unserer Mutter immer mal wieder etwas Kaffee.

Wir wohnten im Kieler Umland in einer Doppelhaus Hälfte. Wenn Mutter sich dann etwas erholen wollte, brühte sie sich einen Kaffee auf. Der Duft des gebrühten Kaffees zog auch in die Nase unserer Nachbarin.

Schon klopfte sie an unsere Haustür mit der Frage: „Martha, hast Du wieder Kaffee?“

Da kam dann die Kaffeebohne in der Guten Stube ins Spiel. Mutters Antwort lautete: „Nein, nein, es ist nur die Kaffeebohne. Die duftet so stark, weil sich das Wetter ändert.“

*Rudolf Gänssler, Gettorf*

# **MISSFELDT**

**Tischlermeister  
Niels Fedder**

## **Bestattungsinstitut und Tischlerei seit 1898**

**Bestattungen  
Erd-, Feuer-, Seebestattung**

**Erledigung aller  
Formalitäten**

**Überführungen**

**Tag und Nacht**

**Tischlerarbeiten  
aller Art**

**Möbelbau  
Innenausbau**

**Türen und Fenster**

**Reparaturen**

**Sonderanfertigungen**

**24214 GETTORF · HERRENSTR. 1 · TEL. (04346) 3287 · WWW.MISSFELDT.COM**

## Soziale Politik für Dich. Gettorf braucht Einigkeit, Entschlossenheit – und die SPD!

Vor einer Kommunalwahl ist am Ende einer ablaufenden Legislatur. Ein guter Moment, um zurückzuschauen. Die SPD stellt mit Gerhard Witte den Vorsitzenden im Sozialausschuss der Gemeindevertretung und hat in immer engagierten Diskussionen mit den anderen Fraktionen Themen wie



Joachim Wendt-Köhler  
Foto: Monika Keichel

ausgezeichnete Qualitätsstandards für die Gettorfer Kitas, Streetworker, Pflege unserer älteren und hochbetagten Mitbürger\*innen und auch Musikangebote für Kinder, Jugendliche sowie Erwachsene auf den Weg gebracht – und zuletzt einen Beauftragten für Sport in der Gemeinde berufen.

Im Schulverband mit dem Vorsteher und SPD-Fraktionsvorsitzenden Kurt Arndt ist viel bewegt worden. Das Offene Ganztagsangebot (OGA) ist inzwischen personell so gut aufgestellt, dass alle Kinder mit Bedarf einen OGA-Platz erhalten. Im kommenden Schuljahr werden es knapp 300 Grundschüler\*innen sein. Die Mensa und neue Klassenräume sind in Betrieb und der zweite Anbau wird im Herbst dieses Jahres starten können.

Insgesamt jedoch wirkt der Blick auf die Bilanz der letzten fünf Jahre Kommunalpolitik ernüchternd. „Es ist innerhalb der letzten Legislaturperiode erschreckend wenig umgesetzt worden. Die SPD hat sich immer konstruktiv gezeigt und viele eigene Ideen eingebracht oder gute Ideen von anderen unterstützt. Themen wie Nahwärmeversorgung, Straßenausbau, Gestaltung des Ortszentrums, Feuerwache sind einfach nicht fertig geworden, das ist bitter, gerade weil die Baukosten nun sehr stark gestiegen sind“, fasst Joachim Wendt-Köhler, stellvertretender SPD-Fraktionsvorsitzender und stellvertretender Bürgermeister, zusammen.



SPD Gettorf - Foto: Monika Keichel

„Wir haben die Ergebnisse der letzten Jahre innerhalb der Fraktion analysiert: Abgesehen vom individuellen Agieren einiger Verantwortlicher gibt es auch

strukturelle Hemmnisse, ein Projekt so zügig wie nötig umzusetzen. Wir als SPD sind überzeugt, dass die Beschleunigung von Abläufen nur dann funktionieren wird, wenn wir uns parteiübergreifend darauf einigen, dass dies ein vorrangiges Ziel ist“, erläutert Joachim Wendt-Köhler, der sich als SPD-Spitzenkandidat auch für das Amt des Bürgermeisters bewirbt.

„Für eine zügige Umsetzung ist die Zeit zwischen den Sitzungen der Fachausschüsse und der Gemeindevertretung entscheidend. Gerade das Zusammenwirken der Ausschussvorsitzenden, der Verwaltung, von externen Berater\*innen und letztlich dem oder der Bürgermeister\*in muss deutlich verbessert werden. Eine Aufgabe, der ich mich gerne stellen würde“, schließt Joachim Wendt-Köhler.

Kommunalwahlprogramm 2023-2028: [spd-gettorf.de](http://spd-gettorf.de),  
Kontakt Telefon 0172 54 30 383





## **Heizhaus Schriebershof: Deutlich höhere Effizienz bei noch weniger Immissionen**

Bioenergie Gettorf könnte im Winter 2024 klimaneutrale Nahwärme liefern.

Der russische Angriffskrieg auf die Ukraine und die dadurch ausgelöste Energiekrise haben jenseits der Klimasituation das Nachdenken über neue Energien zu verlässlichen Preisen befeuert. „Unabhängigkeit, Klimaschutz und günstige Preise schließen sich nicht aus“, sagt Vertriebsleiter Erk Friedrichs, von der Bioenergie Gettorf, die schon jetzt Teile von Gettorf und Tüttendorf mit Nahwärme aus Biogas versorgt. Nach dem Bereich Lindentor bis Sander Weg, werden als nächstes die



Klimaneutrale Wärmeversorgung für die Ortsmitte und Parkwinkel: Durch den Einsatz moderner Technik konnte die Effizienz des geplanten Heizhauses Schriebershof gesteigert und gleichzeitig die Immissionen nochmals deutlich gesenkt werden.

Ortsmitte und der Bereich Parkwinkel angeschlossen. Dafür soll das Heizhaus Schriebershof gebaut werden. „Die Nachfrage nach Anschlüssen ist aufgrund der Krisensituation nochmals enorm gewachsen“, so Friedrichs. Die Gemeinde arbeitet derzeit an einem Nahwärmekonzept für ganz Gettorf, das allen Menschen in Gettorf die Möglichkeit bietet, auf klimaneutrale Energie beim Heizen umzusteigen. „Einen Anschlusszwang wird es dabei aber nicht geben“, tritt der Vertriebsleiter Befürchtungen entgegen.

Da auch die Versorgungssicherheit bei einem solchen Konzept eine wesentliche Rolle spielt, wird schon jetzt bei der Planung von Heizhäusern darauf geachtet, dass diese gegenseitig Betriebsunterbrechungen ausgleichen können und so eine sichere Verbundleistung gegeben ist.

Die gestiegene Nachfrage nach Anschlüssen im Gebiet Ortsmitte und Parkwinkel und auch das gesteckte Ziel, im Rahmen der geplanten Klimaneutralität bis 2035 ein Wärmekonzept für die Gemeinde Gettorf umzusetzen, haben dazu geführt, dass das geplante Heizhaus Schriebershof entsprechend technisch optimiert wurde. „Trotz neuer Planung bleibt der Grundsatz bestehen, dass Anlieger das Heizhaus nicht sehen, nicht hören und nicht riechen können“, sagte Erk Friedrichs bei Vor-

*Fortsetzung auf Seite 16*



**Osteopathie  
Sporttherapie  
Chiropraktik**

**Lars Pasinski**  
Heilpraktiker  
Sportwissenschaftler M.A.

**Kieler Chaussee 7 24214 Gettorf  
Tel. 04346 602 4561**

**TERMINE NACH VEREINBARUNG**



**ES GIBT KEINE PROBLEME,  
NUR LÖSUNGEN**

- ✓ Beratung, Verkauf, Montage, Reparatur, Wartung von Fenstern und Haustüren/Innentüren
- ✓ Energetische Prüfung/Sanierung von Fenstern/Haustüren
- ✓ Beratung, Verkauf, Montage von Rollläden, Insektenschutz, Plissees
- ✓ Einbruchschutz
- ✓ Altbausanierung

An der Mühlenau 9a - 24214 Lindau  
Fon: 04346 - 600251  
Mobil: 0172-9217986  
ms@tischlerei-martinschuet.de  
www.tischlerei-martinschuet.de



100 %  
erneuerbare  
Energie aus  
Biomasse

Günstige  
Preise

**BIOENERGIE**  
GETTORF

Sichern Sie sich  
jetzt Ihre preis-  
günstige Lösung!

# Grün und günstig:

Unsere Energie braucht keinen Deckel!

## Preisvergleich für die Gemeinde Gettorf

Stand: Januar 2023

	Hansewerk Natur <sup>1</sup>	Stadtwerke Kiel <sup>2</sup>	Bioenergie Gettorf <sup>3</sup>
<b>Jahresverbrauch</b>	Fernwärme	Erdgas	Nahwärme
<b>11.800 kWh</b>	2.948,91 €	1.740,00 €	<b>1.536,00 €</b>
<b>18.000 kWh</b>		2.568,00 €	<b>1.652,00 €</b>
<b>24.000 kWh</b>		3.372,00 €	<b>2.190,00 €</b>

## Preisbremse? Für uns kein Thema.

Denn während die Preise anderer Anbieter staatlich gedeckelt werden müssen, um noch halbwegs bezahlbar zu bleiben, erreichen Ihre Energiekosten diese magische Grenze mit uns gar nicht erst. Ob mit oder ohne Preisdeckel – bei BioEnergie Gettorf beziehen Sie günstige Energie! Noch dazu ist diese gesichert, weil sie zu 100 % aus nachwachsenden heimischen Rohstoffen erzeugt wird.

Eine sinnvolle Sache – auch für Ihre Haushaltskasse!

<sup>1</sup>[https://www.hansewerk-natur.com/content/dam/revu-global/hansewerk-natur/Files/Service/Waermpreise/Gettorf\\_Fischerstr\\_Preisblatt.pdf](https://www.hansewerk-natur.com/content/dam/revu-global/hansewerk-natur/Files/Service/Waermpreise/Gettorf_Fischerstr_Preisblatt.pdf)

<sup>2</sup><https://www.stadtwerke-kiel.de/privatkunden/angebote-tarife/erdgas> (Tarif Gas Direkt)

<sup>3</sup>[https://www.bioenergie-gettorf.de/fileadmin/content/downloads/pdf\\_2022/Anlage\\_2\\_WLV\\_Preisregelung\\_2023-01-01.pdf](https://www.bioenergie-gettorf.de/fileadmin/content/downloads/pdf_2022/Anlage_2_WLV_Preisregelung_2023-01-01.pdf)



E. Friedrichs J. Hoffmann

**Sie haben noch Fragen oder möchten direkt Ihren Anschluss beauftragen?**

In unserem Gettorfer Informations- und Energie-wendebüro stehen wir Ihnen gerne persönlich, telefonisch oder per Mail zur Verfügung!

**BIOENERGIE**  
**Gettorf GmbH & Co. KG**  
Eichstraße 5 b  
24214 Gettorf

Tel +49 4346 6590  
info@bioenergie-gettorf.de

Fortsetzung von Seite 14

stellung der Pläne anlässlich der Einwohnerversammlung der Gemeinde.

Durch weitere technische Neuerungen werde eine noch höhere Effizienz erreicht, so Friedrichs. Rund 600 Anschlüsse in der Ortsmitte und Parkwinkel könnten von dort mit klimaneutraler Wärme versorgt werden. Der zusätzliche Einsatz von Wärmepumpen minimiere die Energieverluste des Heizhauses. „Statt dem ursprünglichen Wirkungsgrad von rund 90 Prozent erreichen wir beim Heizhaus damit eine Ausnutzung von 98 bis 99 Prozent der abgegebenen Wärmeenergie.“ Die Immissionen, die schon nach den ursprünglichen Planungen weit unterhalb der gesetzlich vorgeschriebenen Grenzwerte lagen, konnten durch den Einbau weiterer Technik gesteigerter Gesamtleistung nochmals gesenkt werden. Eine davon ist die selektive katalytische Reduktion (SCR) „Durch das SCR-Verfahren, das vergleichbar ist mit der Zugabe von AdBlue bei den Dieselfahrzeugen, werden unter anderem Stickoxide reduziert.“ Durch eine andere Architektur der Schornsteine habe man auch die Schallimmissionen nochmals deutlich reduzieren können, erklärte der Vertriebsleiter der Bioenergie. Er betonte, dass das neue Heizhaus auf der Friedhofersatzfläche, die nur noch als Kompostplatz genutzt werde, komplett hinter den es umgebenden höheren Bäumen verschwinde und so von außen nach wie vor nicht sichtbar sei. „Auch wenn wir deutlich unter acht Prozent der Gesamtfläche des Areals für den Bau nutzen werden und dafür nur wenige Bäume fällen müssen, werden

wir als Ausgleich auf einer Fläche von gut 1,2 Hektar einen neuen Wald mit etwa 3600 Bäumen pflanzen“, sagt Friedrichs. Das sei nicht nur für die Natur, sondern auch für die Menschen ein Gewinn und ein weiterer Pluspunkt für das Klima. Auch Nachpflanzungen in dem das Heizhaus umgebenden Wald seien geplant. „Zusammen mit den Naturschutzverbänden werden wir Nistkästen, Insektenhotels und Fledermauskästen installieren, um das Biotop weiter aufzuwerten.“

Bei der Einwohnerversammlung skizzierte Bürgermeister Hans-Ulrich Frank den Fahrplan für das Heizhaus Schriebershof und dem dafür notwendigen vorhabenbezogenen Bebauungsplan 79. Nach einem Erörterungstermin im April, bei dem Bürger mit den Experten offene Fragen klären konnten, und dem Entwurfs- und Auslegungsbeschluss der Gemeindevertretung am 26. April, würden die Pläne von Mitte Mai bis Mitte Juni 2023 ausgelegt werden. Am 9. September könnte der Bauausschuss dann eine Beschlussempfehlung abgeben und die Gemeindevertretung in der Sitzung am 20. September 2023 den endgültigen Satzungsbeschluss treffen. „Bleibt es bei dem Zeitplan, dann könnte im Anschluss mit dem Bau begonnen werden“, sagt Friedrichs. Sechs Monate seien dafür eingeplant, so dass schon für den Winter 2024 Neuangeschlossene mit Wärme aus Biogas rechnen könnten.

**BIOENERGIE Gettorf GmbH & Co. KG**  
Eichstraße 5b · 24214 Gettorf  
Tel.: 04346 - 65 90  
info@bioenergie-gettorf.de

# ELEKTRO-KÖHLER



## Wir suchen Elektroinstallateur (Elektroinstallateur/in)

Für die tatkräftige Unterstützung unseres modern geführten, mittelständischen Fachbetriebes suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt einen Elektroinstallateur (m/w/d).

### Was bieten wir Ihnen:

- Breites Kundenspektrum
- Unbefristeter Arbeitsvertrag
- faire Lohnzahlung, übertarifliche Zulagen und Sonderzahlungen
- Zuschlag für Kinderbetreuungskosten
- Fort- und Weiterbildungsmöglichkeiten
- ein eigenes Firmenfahrzeug
- flexibles Arbeitszeitmodell nach Absprache
- tolles Betriebsklima
- Moderne und hochwertige Arbeitskleidung und professionelles Werkzeug

### Ihr Profil

- Abgeschlossene Ausbildung zum Elektroinstallateur
- Führerschein Klasse B
- Eigenständiges Arbeiten
- Ihre Aufgaben**
- Notrufanlagen
- Einbruchmeldetechnik
- Brandmeldetechnik
- EDV Netzwerktechnik
- Glasfasertechnik
- Elektrotechnik allgemein

Starkenbrook 8 · 24214 Gettorf  
Tel. 04346 7911 · Fax 04346 1838 · info@koehler-gettorf.de



# Der Mitsubishi Space Star



Noch stylicher als Sondermodell Select

**Space Star Select 1.2 Benziner**  
**52 kW (71 PS) 5-Gang**  
Jetzt leasen!

**159** EUR Monat<sup>1</sup>



\*5 Jahre Herstellergarantie bis 100.000 km, Details unter [mitsubishi-motors.de/herstellergarantie](https://mitsubishi-motors.de/herstellergarantie)

**Kraftstoffverbrauch (l/100km) Space Star BASIS/Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang** Kurzstrecke 5,9; Stadtrand 4,6; Landstraße 4,4; Autobahn 5,4; kombiniert 5,0; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 113. **Space Star** Kurzstrecke 6,6-5,5; Stadtrand 5,0-4,5; Landstraße 4,7-4,3; Autobahn 6,1-5,4; kombiniert 5,5-4,9; CO<sub>2</sub>-Emission (g/km) kombiniert 125-112. Werte nach WLTP<sup>2</sup>.

**1 |** Space Star Select 1.2 Benziner 52 kW (71 PS) 5-Gang Leasingbeispiel (Stand: April 2023; Zinsänderungen bleiben vorbehalten): zugrunde liegender Fahrzeugpreis entspricht der unverbindlichen Preisempfehlung der MMD Automobile GmbH, Friedberg, in Höhe von 14.490 EUR, Sonderzahlung 2.490 EUR, **monatliche Rate 159,00 EUR**, Laufzeit 36 Monate, Laufleistung p. a. 10.000 km. Freibleibendes Leasingangebot der **MKG Bank, Zweigniederlassung der MCE Bank GmbH**, Schieferstein 9, 65439 Flörsheim, zzgl. Überführungskosten. **2 |** Die angegebenen Werte zu Verbrauch, Reichweite und CO<sub>2</sub>-Emission wurden nach den gesetzlich vorgeschriebenen WLTP-Messverfahren VO (EG) 715/2007, VO (EU) 2018/1832 ermittelt. Am 1. Januar hat der WLTP-Prüfzyklus den NEFZ-Prüfzyklus vollständig ersetzt, sodass für diese Fahrzeuge keine NEFZ-Werte und keine CO<sub>2</sub>-Effizienzklassen vorliegen. Weitere Informationen unter [mitsubishi-motors.de/spacestar](https://mitsubishi-motors.de/spacestar)  
**Veröffentlichung der MMD Automobile GmbH, Emil-Frey-Straße 2, 61169 Friedberg**

► Nähere Informationen erhalten Sie bei dem folgenden Mitsubishi Handelspartner:

**Ernst W. Thomsen Inh. Nico Thomsen e.K.**  
Schusterkrug 12  
24159 Kiel  
Telefon 0431/399150  
[www.ernst-w-thomsen.de](http://www.ernst-w-thomsen.de)

## Über die Begleitung von kleinen Menschen Kirsten Siewert



Mein Name ist Kirsten Siewert und ich lebe seit mehr als 20 Jahren mit meiner Familie in Dänischenhagen. Hier begeistert und erdet mich immer wieder die Nähe zu Wasser, Steilküste, Wiesen und Wald.

Heute darf ich über meine ehrenamtliche Tätigkeit im Hospizverein Dänischer Wohld berichten, für den ich seit mehreren Jahren im

Gettorfer Umland als ausgebildete Palliativbegleitung unterwegs bin.

Ich besuche und begleite Menschen in besonderen Lebenslagen, oft bis zum Lebensende. Ein respektvoller und ganz persönlicher Austausch ist mir besonders wichtig. Dieser kann, abseits vom Klinik- oder Heim-Alltag, ernst, suchend, findend aber häufig auch bunt, heiter und insgesamt überaus abwechslungsreich sein.

Diese rege und unverstellte Art der zwischenmenschlichen Begegnung finde ich nicht nur im Bereich der

Erwachsenenbegleitung.

Seit das stationäre Hospiz im Wohld mit Aufnahmemöglichkeiten für Erwachsene, Kinder und Angehörige vor 2 Jahren verwirklicht werden konnte, bin ich für die Begleitung von Kindern und Familien weitergebildet und unternehme in etwa 2x Woche von Herzen gern etwas mit unseren kleinen Gästen.

Die Kinderzimmer stehen jungen Menschen bis 27 Jahren offen, die an lebensverkürzenden Erkrankungen leiden. Hier im Kinderbereich können wir ganz nach Lust und Laune spielen, im „Raum der Sinne“ (Snoezelraum) träumen, kuscheln und Musik hören, auf dem Gartenspielplatz im Sand und manchmal sogar im Schnee buddeln, in der Nestschaukel Wind und Sonne spüren. Diese entspannten Stunden sind wunderbar für klein und groß, so dass ich mich trotz des ernsten Hintergrundes oft einfach auf diese Begegnungen freue und dankbar bin, ein kleines bisschen zum Wohlbefinden unserer jungen Gäste beitragen zu können.

**Hospiz im Wohld, gGmbH**

**Lindentor 2 · 24214 Gettorf**

**Tel.: 04346 – 600 01-0 · Fax: 04346 – 600 01- 99**

**Mobil: 0171 – 389 77 44 · info@hospiz-im-wohld.de**

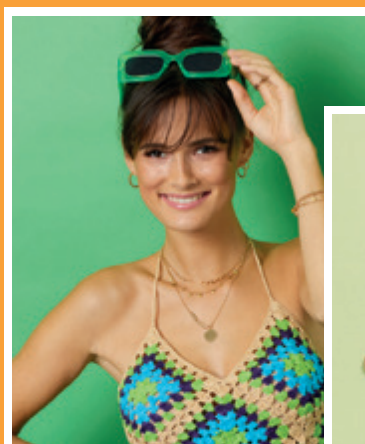
**www.hospiz-im-wohld.de**

**christen**  
optiker juwelier hörakustik

Entdecken Sie die neue  
Sommerkollektion:

Farbenfrohe oder elegante  
Designs - hier finden Sie Ihr  
neues Lieblings-Schmuck-  
stück.

Mit Clip & Mix lassen sich  
unzählige Styles mit Kette,  
Armband und Anhängern  
kombinieren.



**JEWELS**



**GETTORF**

Kirchhofsallee 7, 24214 Gettorf

Telefon 04346 / 10 38

gettorf@optiker-christen.de



OptikerChristen



optiker.christen

**optiker-christen.de**





# JENS SIEVERTSEN

GMBH & CO. KG

Kultur-, Tief- u. Straßenbau

„Fürs Grobe  
und Feine“

Ihr Fachbetrieb für Arbeiten  
rund um Ihr Haus

[www.jenssievertsen.de](http://www.jenssievertsen.de)

Erdarbeiten

Kelleraushub

Kanalbauarbeiten

Hausanschlussarbeiten

Dichtheitsprüfungen

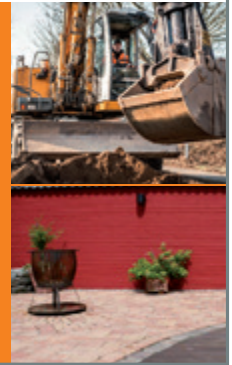
Abscheidersanierung

Pflasterarbeiten aller Art

Gestaltung von Gärten und  
Außenanlagen

Friedrichsorter Straße 37  
24214 Gettorf

Telefon 04346-36 80 90



B A U



# ARP - SIEVERTSEN

GMBH & CO KG

Maurer- u. Stahlbetonarbeiten

Bornsteiner Straße 32 b

24214 Bornstein

Tel. 04346-49 90

Fax 04346-4135 25

[info@bau-as-gmbh.de](mailto:info@bau-as-gmbh.de)



# Tischlerei Christoph Arp

Tischlerei · Zimmerei · Bedachungen  
Lohndreschen

Bornsteiner Straße 32b

24214 Bornstein

[info@tischlerei-arp.com](mailto:info@tischlerei-arp.com)

## **Tennisclub Gettorf** **mit erfolgreicher Wintersaison 2022/23!**

Mit so vielen Mannschaften wie seit 20 Jahren nicht mehr ging der TC Gettorf e.V. in die Wintersaison 2022/23.

Insgesamt traten sieben Mannschaften auf Bezirks- und Verbandsebene an. In Ermangelung einer Wettkampfstätte in Gettorf mussten alle Heimspiele wie gewohnt in Eckernförde bzw. in Kiel ausgetragen werden.

Erfreulich ist die Tatsache, dass es keinen Absteiger zu verzeichnen gibt. Die Damen 30, 2. Damen 40 und die Herren erreichten Plätze im Mittelfeld ihrer Staffeln des Bezirks Nord.

Denkbar knapp verpassten die Herren 30 und die 2.



von links: Eckart Goldenstern, Patrick Funk, Mark Timmler, Thorben Streu, Fabian Dabringhausen, Christoph Thede  
es fehlen: Thies Richter, Thies Arnold, Christoph Scheel, Jörg Matthiesen, Sascha Haß

Herren 40 jeweils als „Vizemeister“ den Aufstieg aus der Bezirksliga in die Verbandsliga. In der Verbandsliga konnte sich die 1. Damen 40 einen 5. Tabellenplatz erspielen, der letztlich den

sicheren Klassenerhalt bedeutet.

Hervorzuheben ist der Aufstieg der 1. Herren 40 aus der Verbandsliga in die Schleswig-Holstein-Liga.

Ungeschlagen setzten sich die Gettorfer in einer ausgeglichenen Staffel durch. Das entscheidende Punktspiel wurde souverän mit 6:0 bei „Phönix Lübeck“ gewonnen. Somit spielt die Mannschaft sowohl in der Sommer- wie in der Wintersaison in der höchsten Spielklasse Schleswig-Holsteins.

### **AFTER WORK TENNIS 4.0** **für Neu- und Wiedereinsteiger**

Eine tolle Möglichkeit für „Jedermann“ – bzw. noch vereinslose Tennis-Interessierte – unter Anleitung lizenzierter Trainer dem Tennissport näher zu kommen oder wieder einzusteigen.

Bei Fragen meldet Euch gern bei uns unter:

Eckart.goldenstern@tc-gettorf.de

Jori.junghans@tc-gettorf.de

**Vom 09.05.- 27.06.2023 jeden Dienstag von 18.00h – 19.30h Training für 6,-€.**

**Tennisclub Gettorf e.V.**  
**Fasanenweg 1 · 24214 Gettorf**  
**Tel.: 04346 - 7150 · E-Mail: info@tc-gettorf.de**  
**www.tc-gettorf.de**




**Fein Grün**  
GmbH & Co. KG

**GARTENPFLEGE**

**GEHÖLZSCHNITT & PFLANZARBEITEN**

**OBJEKTPFLEGE**

**Inhaber: Andre Hanisch**  
**Felmer Straße 2 · 24251 Osdorf**  
**Tel. 0162 – 19 68 09 3**  
**www.cliffcoast.de**



**Scholz Dental**

**Wir freuen uns über Verstärkung**

Mit einem tollen Team in einem modernen Dentallabor fertigen wir hochwertigen, funktionellen und ästhetischen Zahnersatz für die Patienten unserer Zahnärzte.

**Wir suchen:**

- eine/n **engagierte/n Zahntechniker m/w/d** für die Bereiche Keramik, CAD/CAM und Kombitechnik.

Wir bieten individuelle Arbeitszeiten mit einer attraktiven Vergütung nach Qualifikation und Vereinbarung.

- einen **Botenfahrer m/w/d**
- eine **Bürokraft m/w/d**

als geringfügig Beschäftigte.

Über eine aussagekräftige Bewerbung per Post oder E-Mail und, oder einen Anruf freuen wir uns.

---

**Scholz Dentallabor GmbH & Co. KG**  
**Süderstraße 40 · 24214 Gettorf**  
**info@scholz-dental.de**  
**Telefon: 04346 9688 · Telefax: 04346 9625**



## AM 14. MAI GETTORF BEWEGEN: BEIDE STIMMEN FÜR DIE FDP.

Liebe Gettorferinnen, liebe Gettorfer,

am 14. Mai haben Sie die Wahl darüber, wie sich die Gettorfer Gemeindevertretung in den nächsten fünf Jahren zusammensetzt und damit auch, wer die Entwicklung unseres Ortes bestimmt.

Wir Freie Demokraten wollen auch zukünftig mit starken Stimmen vertreten sein und unsere erfolgreiche Arbeit der letzten fünf Jahre fortsetzen. Unser Schwerpunkt dabei ist getreu unserem Motto: **Gettorf bewegen!**

Das bedeutet, dass wir unseren Ort voranbringen wollen, indem Entscheidungen schneller getroffen und vor allem schneller umgesetzt werden.

Dabei legen wir natürlich trotzdem Wert auf eine gute Entscheidungsgrundlage. Dazu gehören nicht nur umfassende Sachinformationen, sondern auch, die Meinungen der betroffenen Bürgerinnen und Bürger anzuhören und in die Abwägung einzubeziehen.

Dies ist nur mit einer transparenten Kommunikation möglich. Kommunalpolitik muss nachvollziehbar und verständlich sein. Die Bürgerinnen und Bürger müssen von der Politik ernst genommen und „mitgenommen“ werden.

Gettorf soll auch weiterhin ein attraktiver Ort für jung und alt sein. Dazu gehört nicht nur eine Verbesserung der Rad- und Fußwege oder Querungshilfen, sondern auch Orte, an denen sich alle wohlfühlen. Neben einer Aufwertung

der vorhandenen Spielplätze braucht Gettorf einen Ort, an dem sich auch Jugendliche treffen und austoben können. Wir wollen die Lebensbedingungen dafür schaffen, dass alle - von klein auf bis ins hohe Alter - gern hier leben können und wollen.

Um welche weiteren Punkte es uns geht? Das erfahren Sie in unserem Wahlprogramm, das Sie auf unserer Website unter [www.fdp-gettorf.de](http://www.fdp-gettorf.de) finden.

**Jede Stimme zählt! Deshalb am 14. Mai 2023 beide Stimmen für die FDP!**

### IHRE KANDIDATINNEN UND KANDIDATEN DER FDP GETTORF IN DEN WAHLKREISEN:



Susanne Rohlfs (38), WK III



Thorsten Wilke (45), WK IV



Narina Kompel (35), WK I



Alexander Kahn (41), WK I



Susann Wilke (43), WK II



Reinhard Jandke (67), WK III



Silke List (70), WK V



Dirk Wittler (45), WK V



Jana Maring (45), WK IV



Gunnar Buchheim (80), WK II

[www.fdp-gettorf.de](http://www.fdp-gettorf.de) | [www.facebook.com/fdpgettorf](https://www.facebook.com/fdpgettorf) | [www.instagram.com/fdpgettorf](https://www.instagram.com/fdpgettorf)



## Neue DFB CLizenz Trainer beim GSC

Der Gettorfer SC hat seinen Trainern die Möglichkeit gegeben die DFB C Lizenz zu erwerben.

Nach ca. einem Jahr Vorbereitung mit den Ausbildern Thorsten Toop und Jens Uwe Lorenzen, haben 6 Nachwuchstrainer des GSC Ende Januar erfolgreich ihre Prüfung in Malente abgelegt.



Jörg Ballert (Sportlicher Leiter): „Die finanzielle Unterstützung des Vereins beim Erwerb der Lizenz ist eine wichtige und richtige Investition in die Zukunft.

Ohne lizenzierte Trainer ist eine qualifizierte Trainingsarbeit langfristig nicht gegeben. Neben dem

Spaß am Fussball sollte es auch ein qualitativ hochwertiges Training angeboten werden können.“

So bietet die GSC Jugendsparte neben der Ausbildung der Trainer auch ein qualifiziertes, ambitioniertes Talente Training an. Dieses wird seit 2 Jahren gemeinschaftlich vom DFB B-Lizenz Inhaber Hjalmar Krabbe (Mannschaft) und Alexander Hochweiss (Torhüter) geleitet.

Auf dem Foto sind von links nach rechts die erfolgreichen Absolventen zu sehen.

Melvin Madsen, Hauke Otten, Mats Krabbe, Alexander Petersen, Malte Janzen der Sportliche Leiter Jörg Ballert und Jugendobmann Carsten Renner

Es fehlt: Ole Altendorf

Foto von: Hjalmar Krabbe



Wolfgang Oroschin  
Garten- und Landschaftsbau

Mitarbeiter  
gesucht!



Teichkoppel 41  
24229 Dänischenhagen  
Tel.: (0 43 49) 91 33 48  
Fax: (0 43 49) 91 33 49  
E-Mail: info@oroschin.de



- Sichtschutzzäune
- Gartenhäuser
- Pavillons aus Holz
- Spielgeräte
- Holzterrassen

### ZÄUNE UND MEHR...

#### Vom Gatter bis zum Schmuckzaun...

Ein Zaun grenzt nicht nur ab, sondern er repräsentiert und bereichert das Gesamtbild Ihres Grundstücks. Gerne

beraten wir Sie vor Ort über die Wahl des Materials. Wir planen und montieren Zäune. Ob Metall, Holz oder Kunststoff, unsere Zäune sind alle von hoher Qualität und deutschen Marken Herstellern.



Auffahrt-, Wege- und Terrassenbau

### PFLASTERARBEITEN

#### Basis für eine stilvolle Gartenkultur.

Für Ein- und Auffahrten und Gartenwege bietet Steinpflaster unzählige Gestaltungsmöglichkeiten. Seine

Langlebigkeit macht es zum perfekten Material, gerade auch für stark frequentierte Flächen. Unterschiedliche Steinpflaster lassen sich gekonnt kombinieren. Wir sind bestens vertraut mit dem Bau und Verlegen.



Wir pflegen, pflanzen, mähen beschneiden, vertikutieren und entfernen das Laub.

### GARTENPFLEGE

#### Pflege - Der Garten ist die Visitenkarte vor Ihrer Haustür

Ein Hausgarten dient zur Entspannung und Erholung. Darüber hinaus ist er auch die Visitenkarte Ihres Hauses.

Nur manchmal kann die Arbeit darin zuviel oder zu schwierig werden. Dann treten wir auf den Plan und bieten Ihnen gerne etwas aus unserem umfangreichen Leistungspaket der Gartenpflege an.



Unser Angebot:  
ab 5,16€ per qm

1 A Qualitätsrollrasen aus regionaler Produktion

### ROLLRASEN

#### Säen Sie noch... oder mähen Sie schon?

Der Rollrasen ist die einfachste und schnellste Art zur Begrünung Ihres Gartens. Wir liefern Ihnen die beste Qualität. Die Vorteile bei einem Rollrasen:

- er ist sofort grün, ohne zu warten - kein Unkraut jäten
- ein dichter und gleichmäßiger Rasen
- sehr belastbar und strapazierfähig
- günstiger Preis bei sehr guter Qualität.



# ECKERNFÖRDER OFENSTUDIO

— KAMINÖFEN & SCHORNSTEINTECHNIK —



MAX BLANK

HIGH QUALITY

***Brennen Sie schon jetzt für die neue  
Bundesimmissionsschutzverordnung?***

***Dann vereinbaren Sie jetzt einen Beratungstermin  
und sichern Sie sich Ihren neuen Kaminofen.***

Eckernförder Ofenstudio GmbH  
Domstag 25 -24340 Eckernförde  
Internet: [www.ofenstudio-eckernfoerde.de](http://www.ofenstudio-eckernfoerde.de)  
Tel. 04351 75 333 87



Öffnungszeiten:  
Mittwoch – Freitag 14.00 – 18.00 Uhr  
Samstag 10.00 – 14.00 Uhr





## Rahmenprogramm 15. Rapsblütenfest 14. Mai 2023

- 10.00 Uhr **OPENAIR**-Gottesdienst mit Pastor Boysen, Bühne Karl-Kolbe-Platz  
11.00 Uhr **ERÖFFNUNG** Vors. Thomas Grötsch, BGM Hans-Ulrich Frank,  
AD Matthias Meins, Majestäten und Gasthoheiten anschl. Rundgang  
11.00 Uhr bis 16.00 Uhr **Verkaufsoffener Sonntag** mit **LOTTERIE**  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr Wohlder Kulter e. V. , **Live Musik**, Eiche  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr **Handwerken** für Kinder, Fa. Christian Jöhnk, Marktplatz  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr **FFW Gettorf** und **JFW Gettorf**, Bergstr./ Ecke Meierhof  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr **Agrar-Oldtimer-Club DW**, Karl-Kolbe-Platz  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr **HÜPFBURG**, AWO-Gettorf, Bergstraße  
11.00 Uhr bis 18.00 Uhr **GTV**, Sportarten stellen sich vor, Kirchhofsallee  
11.30 Uhr Auftritt **Ballettschule** Gettorf, Bühne Karl-Kolbe-Platz  
12.00 Uhr bis 17.00 Uhr Tag der offenen Tür, **GETTWORK**, Eckernförder Chaussee -mit Extra-Programm-  
12.30 Uhr bis 15.30 Uhr **Big-Band UNI Kiel**, Bühne Karl-Kolbe-Platz  
16.00 Uhr **KRÖNUNG** Rapsblütenprinzessin und Rapsblütenkönigin  
17.00 Uhr „Orgel trifft Saxophon“ mit T. Spreckelsen & H. Keipert, Kirche Gettorf  
17.00 Uhr **LOTTERIE**, Ziehung der Hauptgewinne, Bühne Karl-Kolbe-Platz

sowie weitere Aktion der Händler in der Innenstadt, Kinderbasteln, Spiele, Gewinne,  
Vorstellung Vereine und Verbände u.w.



### Informationen:

Lotterie, Fa. Christen, Kirchhofsallee



## OPEN-AIR Party



**13. Mai 2023**  
**18.30 Uhr**  
**Karl-Kolbe-Platz**  
**Gettorf**

Veranstalter



## Rapsblütenfest in Gettorf

**14. Mai 2023**  
**von 10.00 bis 18.00 Uhr**



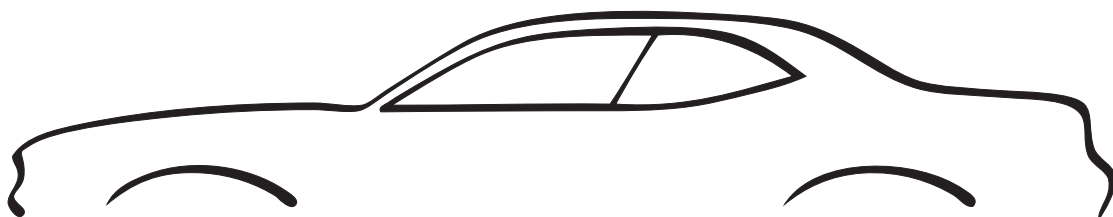
**OPEN-AIR Party**  
mit der Rock-Pop-Coverband Valley

**13. Mai 2023**  
**18.30 Uhr**

Karl-Kolbe-Platz, Gettorf

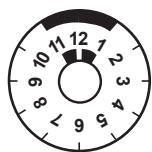
Wir danken unseren Sponsoren





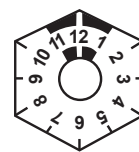
# AutoService Komnik

Inh. Albert Komnik



24214 Gettorf, Eichkoppel 29

**SCHNELL - TERMINTREU - PREISWERT**



- Fahrzeugdiagnose & Achsvermessung mit neuester Technik
- Räder, Reifen Service und Einlagerung
- Scheibenreparatur / Erneuerung mit neuester Technik
- Reparatur aller Fabrikate, Kleintransporter und Wohnmobile
- Inspektion für alle Fahrzeugtypen
- Unfallreparatur & Fahrzeuglackierung preiswert
- HU - AU täglich

## TOP-Angebote

<b>Kleine Inspektion</b> (zzgl. Material)	<b>59,50 €</b>
<b>Große Inspektion</b> (zzgl. Material)	<b>89,25 €</b>
<b>Longlife Öl</b> (pro Liter für alle Fahrzeuge außer Porsche)	<b>12,60 €</b>
<b>Ölwechsel</b>	
10/W40 (Leichtlauföl)	<b>40,00 €</b>
5/W40 (teilsynthetisch)	<b>50,00 €</b>
<b>Klima-Service</b> (zzgl. Kältemittel)	<b>53,55 €</b>
<b>Radwechsel</b>	<b>23,80 €</b>
<b>Reifeneinlagerung</b> pro Satz	<b>23,80 €</b>
<b>Achsvermessung</b> nach neuester Norm	<b>71,40 €</b>
<b>Werkstattersatzwagen</b> pro Tag	<b>11,90 €</b>

Rufen Sie uns an!

Tel.: 0 43 46 / 43 49

Fax: 0 43 46 / 60 10 83



## Liebe Interessierte und Freunde der Volkshochschule Gettorf,

im Mai und Juni gibt es noch einige Angebote mit freien Plätzen!

Im Kurs **Smartphone und Tablet für Einsteiger** (Android) geht es um die Einrichtung und grundlegende Bedienung dieser Geräte und den praktischen Einsatz. In einer kleinen Gruppe wird alles gemeinsam in Ruhe ausprobiert und auf individuelle Fragen eingegangen. (Mittwoch, 10.05., 10 – 11.30 Uhr, 4 Termine)

Im „Aktionsmonat Naturerlebnis Mai“ wandern wir **um den Holtsee!** Am Freitag, dem 12.05. von 19 bis 20.30 Uhr geht es am Waldrand entlang und dann unter die schattigen Buchenkronen. Gemeinsam erkunden wir die Vorlieben von verschiedenen Bäumen, sprechen über die Probleme der Pflanzenwelt in Zeiten des Klimawandels und umrunden den idyllischen Holtsee. Ziel ist es, unsere Wahrnehmung von Bäumen in unserem Umfeld zu schärfen und sie besser kennenzulernen (für Erwachsene und Kinder ab 13 Jahren). Anmeldung bitte direkt bei der Kursleitung Julia Scherer, Tel. 0176-30490971

Immer mehr Menschen klagen über trockene, müde, überanstrengte Augen, verschwommene Sicht und Kopfschmerzen. Durch aktives Training mit einfachen Übungen und Tipps für die Augengesundheit kann man die Augen stark und gesund erhalten und nachlassendem Sehvermögen entgegen wirken. Das **ganzheitliche Sehtraining** am Samstag, dem 03.06.23 (14 – 16.15 Uhr) entspannt, aktiviert und energetisiert die Augen und den Körper. Ute Schlichte ist zertifizierte Sehtrainerin. Sie be-

gleitet in ihrer Augenschule Erwachsene und Kinder bei der Stärkung ihrer Sehkraft und gibt Firmenkurse zum Sehverhalten, besonders bei der Bildschirmarbeit.

Fahrradfahren macht Spaß - und mit dem Pedelec oder E-Bike sogar noch, wenn es bergauf oder nur mit viel Gegenwind vorangeht. Die Unfallzahlen sind bei den Pedelec- und E-Bike-Fahrenden in den letzten Jahren jährlich um mehr als 20% gestiegen. Viele dieser Unfälle sind auf einen unsicheren Umgang mit dem E-Bike zurückzuführen. Die Kreisverkehrswacht Rendsburg ([www.kvw.rd.de](http://www.kvw.rd.de)) möchte das mit Ihnen zusammen ändern! Beim **kostenlosen Pedelec und E-Bike-Sicherheitstraining** am Samstag, dem 10.06.23 (13.30 – 16.30 Uhr) für erwachsene Neueinsteiger, Umsteiger oder versierte Fahrradfahrende werden auch theoretische Grundkenntnisse vermittelt, aber der sichere Umgang mit dem Ebike oder Pedelec steht im Vordergrund.

Anmeldungen und Infos zu allen Kursen und Veranstaltungen telefonisch (**04346 / 60 29 25 AB** nutzen!), per E-Mail ([vhs@gemeinde-gettorf.de](mailto:vhs@gemeinde-gettorf.de)) oder auf der Seite

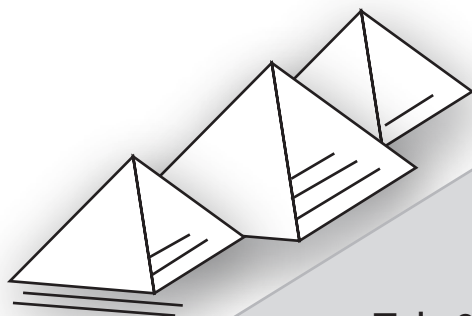
[www.vhs-sh.net/vhs-gettorf](http://www.vhs-sh.net/vhs-gettorf)

Das Kursprogramm wird laufend erweitert und aktualisiert!

**Geschäftszeiten :**

**Montag, Dienstag, Mittwoch, Freitag 8.30 – 12 Uhr,  
Donnerstag 16 – 19 Uhr**

*Ihre Bodil Busch  
Leitung der VHS Gettorf*



## Alles, außer Pyramiden...

### Zimmereibetrieb Gerhard Mordhorst

Eichkoppel 27 · 24214 Gettorf

Tel.: 04346 / 18 62 · Mobil 0172 / 4 14 72 33

Fax: 04346 / 41 36 79 · E-mail: [Mordis@t-online.de](mailto:Mordis@t-online.de)

### **Hier ein Auszug aus unserem vielfältigen Angebot:**

- Einbau von **Türen und Fenstern** im Innen- und Außenbereich
- Einbau von **Dachflächenfenstern**
- Verlegen von **Laminat-, Parkett und Massivholzdielen**
- **Innenausbau** und **Trockenbau**
- Einbau und Erneuerung von **Gauben jeglicher Art**
- **Carports** und **Dachstühle**
- **Terrassenanlagen** in Holz nach Ihren Wünschen
- **Sturmschäden-Beseitigung**

*Auch Kleinaufträge werden gerne erledigt!*

*Außerdem stehe ich Ihnen bei Fragen als Fachbetrieb mit Erfahrung und Ideenvielfalt gerne zur Verfügung.*

# Mehr Grün für Gettorf

Warum es gut ist, am 14. Mai die Partei für die Zukunft unserer Gemeinde zu wählen

Kinder radeln auf einer Veloroute ins Schulzentrum. Dort und am Gewerbegebiet Eichkoppel sind die ersten Gemeindewälder entstanden. Auf der Eichkoppel haben lokale Unternehmer ihre Zukunft gefunden und produzieren in energetisch modernen Gebäuden klimaneutral. 70 Prozent der Haushalte sind an das Nahwärmenetz angeschlossen, und die Bürgerinnen und Bürger sind froh, dass sie mit dem Abschied von Gas und Öl nicht nur die Umwelt entlasten, sondern auch ihren Geldbeutel.

Das ist keine Utopie. Wir vom Bündnis 90/Die Grünen haben klare Vorstellungen, wie sich Gettorf entwickeln sollte, damit unsere Gemeinde ihr Ziel, bis 2035 klimaneutral zu werden, erreicht. Wir kleben uns deshalb nicht auf der Kieler Chaussee fest. „Wir wollen uns und Gettorf bewegen, denn eine hoffnungsvolle Zukunft, besonders für unsere Kinder, hängt von den richtigen Entscheidungen ab“, ist der Grünen-Fraktionsvorsitzende Henning Arndt überzeugt.

**Deshalb setzen wir sechs politische Schwerpunkte für die Kommunalwahl:**

## 1. Bezahlbare erneuerbare Energie

Wir befürworten den schnellen und vor allem bezahlbaren Ausbau der Nahwärme, gewonnen aus Biomasse, Windkraft und Photovoltaik. Bürgerinnen und Bürger sollte es ermöglicht werden, Anteile am „Bürgernetz“ zu erwerben.

## 2. Mobilität, die sauber ankommt

Klimaneutralität ist Lebensqualität. Mit einem gezielten Ausbau der Radwege-Infrastruktur wollen wir das Radfahren in Gettorf sicherer und attraktiver machen. Der ÖPNV muss besonders während der Schulzeiten besser organisiert werden.

## 3. Ortsentwicklung, die zusammenführt

Wir brauchen Quartierskonzepte und Mehrgenerationenhäuser sowie bezahlbaren und altengerechten Wohnraum. In Bebauungsplänen müssen energetische Standards verbindlich festgeschrieben werden.

## 4. Initiativen für Jung und Alt

In Form von Bürgerwerkstätten beteiligen wir die Gettorferinnen und Gettorfer an unserer politischen Arbeit. Wir wollen eine ausreichende Betreuung in Kitas und dem Offenen Ganztagsangebot an der Grundschule gewährleisten. Jugendliche brauchen attraktive Freizeitmöglichkeiten und Senioren eine Anlaufstelle für ihre Sorgen und Nöte.

## 5. Nachhaltige Finanzplanung und zukunftsfähige Wirtschaft

Wir werden die solide Haushaltspolitik fortsetzen, mit umweltpolitischen Schwerpunkten, ohne die Interessen der lokalen Wirtschaft aus dem Auge zu verlieren. Dazu gehört auch die von uns initiierte Stelle eines „Gemeindemanagers“, eine Investition, die sich aufgrund des Investitionstaus für Gettorf auszahlen wird. Zudem muss die Effizienz der Aufwendungen im Gemeindehaushalt konsequent überprüft werden.

## 6. Natur- und Klimaschutz für die Welt unserer Kinder

Gettorf ist keine einsame Insel im Meer des Klimawandels. Wir wollen landwirtschaftliche Flächen pachten oder erwerben für Bäume und Blühwiesen. Und wir werten die Stelle des Naturschutzbeauftragten auf.

Mehr GRÜN in Gettorf ist nicht nur klimatisch, sondern auch politisch zu verstehen. Nur wenn Sie, liebe Wählerinnen und Wähler, uns am 14. Mai ihre Stimme geben, können wir solche Projekte umsetzen. In den vergangenen Jahren blieb zu viel auf der Strecke. Trauriges Beispiel ist das erwähnte Klimaschutzbudget, das wir im März 2022 auf den Weg brachten. Noch heute warten Bürgerinnen und Bürger auf Zuschüsse. Wenn Sie wollen, liebe Wählerinnen und Wähler, dass sich mehr bewegt in Gettorf, diskutieren Sie gerne mit uns und Aminata Touré von den Grünen Schleswig-Holstein am 28. April auf dem Wochenmarkt oder auch am 5. und 12. Mai.

Weitere Informationen: [www.gruene-gettorf.de](http://www.gruene-gettorf.de)



Henning Arndt



Monika Leippe



Felix Overbeck



Gerhard Müller



Magda Bretzke



Harald Patzwaldt



Heike Kringel



Christoph Mohr



Andrea Müller



Meike Roggenkamp



Für ein besseres  
Morgen.



Am 14. Mai  
Grüne wählen!

## **Anerkennung einer Lebensleistung** **Gertrud-Völcker-Medaille für Wulf-Dieter Stark-Wulf**

Im Rahmen des Jahresempfangs der Arbeiterwohlfahrt (AWO) Schleswig-Holstein erhielt der Gettorfer Wulf-Dieter Stark-Wulf eine ganz besondere Ehrung: Ihm wurde die höchste Auszeichnung des AWO-Landesverbandes Schleswig-Holstein, die Gertrud-Völcker-Medaille, für sein langjähriges soziales Engagement in der Region Dänischer Wohld verliehen. Die Ehrung erfolgte persönlich durch den AWO-Präsidiums vorsitzenden Wolfgang Baasch.

„Das ist eine ganz besondere Auszeichnung. Ich habe mich auf den Tag der Ehrung sehr gefreut“, sagt Wulf-Dieter Stark-Wulf.

Seit fast 50 Jahren ist Stark-Wulf Mitglied der Arbeiterwohlfahrt. 1977 gründete er den Ortsverein der Arbeiterwohlfahrt in Gettorf für den Bereich des Dänischen Wohld und war von 1983 bis 2020 der ehrenamtlicher Vorsitzende. Beruflich als Grund- und Hauptschullehrer tätig, lag ihm das Wohl von Kindern und Jugendlichen immer sehr am Herzen: „Ich habe schnell gemerkt, dass es in unserer Region Bedarf an Angeboten für Kinder und Jugendliche gibt, insbesondere für solche aus benachteiligten Familien. Deshalb habe ich mich dafür eingesetzt, dass die AWO hier aktiv wird und Angebote für Kinder aus



Neben dem AWO-Präsidiums vorsitzenden Wolfgang Baasch (links) gratulierte auch der stellvertretende Vorsitzende des Ortsvereins Gettorf und Umgebung Dr. Hermann Becker (Mitte) zur Auszeichnung

*Fortsetzung auf Seite 30*



# *Alles in einer Hand*



*Betreuungspartner „Kieler Blick“*



*Diakonieverein Dänischer Wohld e.V.  
Süderstr. 41c, 24214 Gettorf  
Tel.: 04346 / 412052  
Kontakt: [info@diakonie-gettorf.de](mailto:info@diakonie-gettorf.de)*





## AWO Familienzentrum Bürgerbegrüßungsstätte

- Angebote für Eltern und Kinder
- Angebote für Senioren
- Familien-Fachberatung
- Elternbildungsangebote

**AWO Ortsverband Gettorf und Umgebung e. V.**

Wohnen, Leben und Arbeit gGmbH

Kieler Chaussee 24  
24214 Gettorf

info@awo-gettorf.de  
www.awo-gettorf.de  
Tel. 0 43 46 / 86 02

Wir sind persönlich für Sie da:  
Mo.-Fr. 9-12 Uhr



Wenn's um  
Immobilien  
geht...

**...dann zu Björn Lüdke.**

Ihr Immobilienmakler  
für Gettorf und  
Umgebung:

0431 592-1250  
bjoern.luedke@  
foerde-sparkasse.de

**Regionenkenner &  
Vermittlungskönner**

Unsere Kundenbewertungen:  
EXZELLENT\* (4,9 von 5,0)



\* Rückmeldung von unseren Immobilienkäufern aus 2020 und 2021 auf ImmobilienScout24.de



Förde Sparkasse



Eine erfrischend gute Idee!  
Lieferung in Kiel, Gettorf, Eckernförde  
und auch bei Ihnen.



Inh.: Peter Kirchhoff, Osdorf

Vom Heimdienst bis zur individuellen  
Belieferung von Firmen und Büros.  
Heute bestellt, morgen geliefert.

Wir freuen uns auf Ihre Bestellung!

Osdorf: Tel: 04346 - 41 38 191 • Fax: 04346 - 41 38 159

Kiel: Tel: 0431 - 56 56 38 • Fax: 0431 - 56 47 00

www.kirchhoff-getraenke.de • E-Mail: info@kirchhoff-getraenke.de



Fortsetzung von Seite 28

allen Schichten schafft.“ Ferienfreizeiten für Kinder waren daher die ersten Aktivitäten des AWO-Ortsvereins. Wenig später folgten dann Hausaufgabenhilfe und Betreuungsangebote für Grundschul Kinder über die Schulzeit hinaus.

Sich für Menschen einsetzen, die am Rande der Gesellschaft stehen, das war schon immer Stark-Wulfs Motivation: „Das bedeutete nicht nur finanzielle Hilfe. Menschen brauchen keine Samariter. Sie brauchen konkrete Unterstützung in ihrer Lebenslage.“ Schuldnerberatungen und die Förderung von Bildung und Qualifikation, um die Eingliederung von Arbeitslosen in den Arbeitsmarkt zu erleichtern, gehörten schon bald zum Angebot des AWO Ortsvereins. Zu diesem Zweck wurde eine gemeinnützige Gesellschaft gegründet, die eng mit Kommunen, Kirchen und anderen Vereinen zusammenarbeitete.

In späteren Jahren erweiterte die AWO ihre Tätigkeiten um den Bereich Seniorenarbeit. In dem Zusammenhang wurde auch die gemeinnützige Gesellschaft „Wohnen, Leben & Arbeit gGmbH“ gegründet. Sie erwarb eine zuvor private Seniorenwohnanlage in Holtsee und betreut ebenfalls die Seniorenwohnanlage Lindenhof in Gettorf. Ehrenamtlicher Geschäftsführer dieser Gesellschaft war über viele Jahre Wulf-Dieter Stark-Wulf.

Sein Engagement blieb auch der Politik nicht verborgen. Für über vier Jahrzehnte war er auf Orts- und Kreisebene ehrenamtlich politisch tätig. Für diese

Engagements wurde er 1997 mit der Verleihung der Freiherr-vom-Stein-Medaille geehrt. Die Gemeinde Gettorf ehrte sein soziales Engagement bereits 1999 und Bundespräsident Köhler verlieh ihm 2006 das Bundesverdienstkreuz am Bande.

Nun ist er auch Träger der Gertrud-Völcker-Medaille und zeigt sich dankbar für die Auszeichnung: „Ich fühle mich sehr geehrt. Es ist eine wunderbare Anerkennung für meine langjährige Arbeit in der Arbeiterwohlfahrt. ABER: Ich habe das alles nicht allein gemacht. Ohne die vielen engagierten Menschen, die mich unterstützt haben, wäre das alles nicht möglich gewesen.“

Stark-Wulf werde sich auch weiterhin für die AWO und ihre Angebote einsetzen. Es gäbe noch viel zu tun. Da würden alle Hände gebraucht.

**AWO Ortsverband Gettorf und Umgebung e. V.**  
**Wohnen, Leben und Arbeit gGmbH**  
**Kieler Chaussee 24 · 24214 Gettorf**  
**info@awo-gettorf.de · www.awo-gettorf.de**  
**Tel.: 04346 / 86 02**



## Lauf ins Leben 2023

Spendenlauf der

Schleswig-Holsteinischen Krebsgesellschaft e.V.

[www.laufinsleben.de](http://www.laufinsleben.de)



### Wir brauchen dich

in unserem Team „Gettorf hilft“.

**09. September 13 Uhr bis 10. September 11 Uhr**

Eckernförde, Sportplatz Schulzentrum, Sauerstraße 16

**Laufen, walken, gehen, egal wie und wie lange – mach mit!**

Anmeldung und weitere Informationen bei:

Helga Ballert Tel. 04346 8908

Sabine Seidel Tel. 0176 30791999



mehr als ein Tag  
**GETTORF**

**30% FRÜHAHRSRABATT  
BIS EINSCHLIESSLICH MAI.**



### Steinreinigung Feldmann

**Familienbetrieb**

17 Jahre Erfahrung aus der  
professionellen Stallreinigung

Bei großen Flächen, ist die professionelle Reinigung mit großen Hochdruckreinigern möglich, sofern ein Starkstromanschluss sowie genügend Wasser vorhanden sind.

**Rufen Sie uns heute noch  
an unter 04346/5190**

- professionelle Reinigung 5,00€ qm
- professionelle Reinigung inkl. verfugen 7,00€ qm
- professionelle Reinigung, verfugen und

Imprägnierung 9,50€ qm  
(alle Preise sind inkl. MwSt.)

*Gut Augustenhof*



DAS BESTE VOM GUTSHOF

*Frischer Spargel  
Im Hofladen*

*www.gut-augustenhof.de*  
24251 Osdorf

# KLEINANZEIGEN

**Stellenangebot:** Der Bauernhof- u. Naturkindergarten des Zwergenhof e. V. sucht Verstärkung: Zum 01.07. od. später eine/n staatl. gepr. Erzieher/Erzieherin in Gruppenleitung.  
[www.zwergenhof-thomsen.de](http://www.zwergenhof-thomsen.de) Tel: 04349 - 91 45 66

**Immobilie zu verkaufen??** [www.käuferfinder-gettorf.de](http://www.käuferfinder-gettorf.de)

## Impressum:

### Anzeigen u. Gestaltung:

Digital Print Service Inh. Peter Gorn  
Tel. 04346 / 60 20 95 · [info@dps-gettorf.de](mailto:info@dps-gettorf.de)  
Herrenstraße 10 · 24214 Gettorf

### Redaktion:

Peter & Patrizia Gorn

### Gesamtleitung:

Peter Gorn

### Verteilte Auflage:

8.800 Exemplare

### Herausgeber:

Digital Print Service

### Druck:

Digital Print Service

### Herstellung:

Digital Print Service

### Die Nächsten Ausgaben erscheinen:

Flüstertüte-Juni ab 02. Juni 2023

Flüstertüte-Juli ab 30. Juni 2023

### Redaktionsschluss:

Flüstertüte-Juni ist der 19. Mai 2023

Flüstertüte-Juli ist der 16. Juni 2023

Sämtliche von uns gestalteten Anzeigen sind urheberrechtlich geschützt und dürfen nur mit ausdrücklicher schriftlicher Genehmigung der Redaktion andersweitig verwendet werden. Artikel, die mit vollem Namen, Initialen oder Signum des Verfassers unterzeichnet sind geben nicht unbedingt die Meinung der Redaktion wieder. Die Redaktion setzt voraus, dass der Autor Inhaber der Urheber- und Verwertungsrechte hinsichtlich sämtlicher Bestandteile der Einsendung ist. Wir behalten uns grammatische und stilistische Änderungen vor. Für eingesandte Manuskripte und Fotos übernimmt die Redaktion keine Haftung. Die Redaktion gehen davon aus, dass eingereichte Texte, der Wahrheit entsprechen und diese vom Verfasser auf Richtigkeit geprüft wurden sowie das sorgfältig recherchiert wurde.



## Immobilien Duo

Tina Lamb & Hauke Finck

## Ihr Gutschein

Sie wollen sich unverbindlich über den Wert Ihrer Immobilie informieren? Nutzen Sie meine Erfahrung in Gettorf und Umgebung.



Dirk Penczek

T 04344 40 59 170

M 0176 72 90 20 03



Bahnhofstraße 52 · 24217 Schönberg · [info@immobilienduo.de](mailto:info@immobilienduo.de) · [www.immobilienduo.de](http://www.immobilienduo.de)



Marcus Janz e.K.

Heidholm 1

24214 Tüttendorf

e-Mail: [info@bbj-service.de](mailto:info@bbj-service.de)

Tel.: 0431 / 799 615 20

Fax: 0431 / 799 615 21



• HEIZUNG



• SANITÄR



• SOLAR



## Notdienst

[WWW.BBJ-KIEL.DE](http://WWW.BBJ-KIEL.DE)



# Haben Sie etwas zu feiern?

**Mai  
2023**



**Siemens**  
Fleischerei &  
Partyservice

## Osdorfer Grillschinken

dazu gek. Sauerkraut, hausgemachter Krautsalat, 2 Meterbrote u. Soße

Für 12-15 Pers.

**129,- €**

## Kasselerbraten

ohne Knochen dazu Kartoffelgratin, Remoulade und Maissalat

Für 10 Pers.

**119,- €**

... Qualität, die man schmeckt.

## Im Angebot ...

Unsere beliebte

**Schinkengriller** € 0,99  
/ 100 g

Zarte

**Putensteaks** € 1,19  
mariniert und natur / 100 g

Hausgemachter

**Sommersalat** € 0,69  
Nudelsalat / 100g

Holsteiner

**Katenschinken** € 2,79  
Pape / 100g  
ideal zum Spargel

## Unser aktueller Mittagstisch

täglich von 11.00 bis 14.00 Uhr

01. Mo.	Feiertag	
02. Di.	Hähnchen Cordon bleu mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
03. Mi.	Spießbraten mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Soße	7,90
04. Do.	Rindergeschnetzeltes mit Speckbohnen u. Kartoffeln	8,50
05. Fr.	Haxe mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,90
06. Sa.	Kartoffelsuppe mit Würstcheneinlage	4,50
08. Mo.	Falscher Hase mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
09. Di.	Putengeschnetzeltes mit Spätzle u. Salat	7,90
10. Mi.	Spare Ribs mit Kartoffelgratin, Gemüse u. Dip	8,50
11. Do.	Rinderleber m. Apfelmus, Zwiebeln u. Kartoffelpüree	7,90
12. Fr.	Rouladen m. Rotkohl, Kartoffeln u. Soße	8,50
13. Sa.	Gyrossuppe	4,50
15. Mo.	Fleischkäse m. Kartoffelpüree, Sauerkraut u. Soße	7,90
16. Di.	Königsberger Klopse, Kartoffeln, Rote Beete, Nachtisch	7,90
17. Mi.	Haxe mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,90
18. Do.	Feiertag	
19. Fr.	Rindergulasch mit Kartoffeln u. Rosenkohl	8,50
20. Sa.	Spargelcremesuppe mit Fleischklößchen	4,50
22. Mo.	Kohlrouladen mit Kartoffeln, Soße u. Nachtisch	7,90
23. Di.	Jägerschnitzel m. Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
24. Mi.	1/2 Hähnchen mit Pommes u. Salat	7,90
25. Do.	Putenoberkeule mit Portweinsauce, Broccoli und Kroketten	7,90
26. Fr.	Spanferkel mit Sauerkraut, Kartoffeln u. Soße	7,90
27. Sa.	Erbsensuppe mit Würstcheneinlage	4,50
29. Mo.	Feiertag	
30. Di.	Käsefrikadellen mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
31. Mi.	Kotelette mit Kartoffeln, Gemüse u. Soße	7,90
01. Do.	Putengeschnetzeltes mit Spätzle u. Salat	7,90
02. Fr.	Schweinefilet in Sahnese, Kartoffeln u. Gemüse	8,50
03. Sa.	Gulaschsuppe	4,50

– Angebote gültig bis zum letzten Verkaufstag des Monats. Irrtümer und Änderungen vorbehalten. –



**Siemens**  
Fleischerei &  
Partyservice

HABEN  
SIE  
ETWAS  
ZU  
FEIERN?

Siemens & Söhne · Hauptstraße 2 · 24251 Osdorf

**04346 4340** [www.siemsen-osdorf.de](http://www.siemsen-osdorf.de)



# Neues aus der Schreibwerkstatt

## GEDANKENFILTER

(Kontakt über: Felm - 04346-8472 oder E-mail: silviawoehlk@freenet.de)

### Die Flaschenpost

von Rudolf Klinge

Die Flaschenpost, die Flaschenpost  
ist Post, die gar kein Porto kost',  
und das Vergnügen kommt vorher,  
weil die Buddel inhaltsschwer.  
Egal ob Cognac oder Korn,  
ob Whisky oder Fruchtlikör,  
ob Cola oder Vitaborn -  
Hauptsache ist, „dass Flasche leer“.

Der Weingeist stärkt die Phantasie,  
denn ist der Kopf schon etwas hitzig,  
wähnt man sich geistreich – wie noch nie  
und schreibt ein Brieflein, möglichst witzig.  
Gemeinsam wird was ausgeheckt,  
was alle freut und keinen kränkt.  
Dann in die Flasche reingesteckt,  
mit weitem Wurf ins Meer versenkt.  
Halt! Eines ist besonders wichtig:  
Ein Kork muss alles fest verschließen.  
Kein Wasser darf ins Innere fließen,  
sonst schwimmt die Flaschenpost nicht richtig.

So war's in einem Jahr gescheh'n.  
Nach ziemlich langer Wartezeit ...  
Die Meere sind so wild und weit.  
Doch sag' - sind wir im Wunderland?  
Dreißig Brieflein trafen ein;  
Verfasst von zarter Kinderhand.  
'ne Volksschulklasse aus Berlin,  
die hat die Flaschenpost gefunden.  
Am klügsten war die Lehrerin,  
nutzt sie für ihre Aufsatzstunden.

„Ihr schreibt jetzt alle einen Brief  
an diese Flaschenposterei!“  
Sie fröhlich in die Klasse rief,  
und alle waren gleich dabei.  
Briefe flogen her und hin.  
Man lernt sich kennen – und noch mehr...  
So macht die Flaschenpost doch Sinn!

Doch erst mal muss die Buddel leer!  
(Zu schwer versinkt sie sonst im Meer)  
P R O S T !

DRES **RUGE | PURRUCKER | MAKOWSKI**  
PARTNERSCHAFT mbB RECHTSANWÄLTE NOTARE

**R | P | M**

## RPM in Gettorf!

Wir bieten Ihnen unsere anwaltliche Tätigkeit mit breit gefächerter fachlicher Ausrichtung sowie standortübergreifender spezialisierter Expertise und notarielle Dienste in ihrer gesamten Bandbreite an.

Ihre Ansprechpartner vor Ort sind:

**Dr. Stefan Kornmacher**  
Rechtsanwalt und Notar  
Fachanwalt für Familienrecht  
Fachanwalt für Arbeitsrecht  
Mediator (BAFM; BM; MIKK)  
Zertifiz. Testamentsvollstrecker (AGT)  
Vereid. Dolmetscher und Ermächtigt. Übersetzer  
für Spanisch

**Ann-Kathrine Sötje**  
Rechtsanwältin  
Fachanwältin für Familienrecht

**Marius Pothhoff**  
Rechtsanwalt

DRES RUGE PURRUCKER MAKOWSKI RPM  
Rechtsanwälte Notare  
Eichkoppel 2A  
24214 Gettorf  
Homepage: [www.rpm-recht.de](http://www.rpm-recht.de)

Telefon +49 4346 / 36 70 03 - 0  
Telefax +49 4346 / 36 70 03 - 1  
E-Mail: [gettorf@rpm-recht.de](mailto:gettorf@rpm-recht.de)

*Ihr Renault- und Dacia Partner*

40 JAHRE



**Auto - Lüdtke**  
**Eckernförde**



**Goldammerweg 5 · Tel. 04351 - 899 260**  
**[www.auto-luedtke.de](http://www.auto-luedtke.de)**

Vermietung und Reparatur von Baumaschinen



Mietpark: -Minibagger  
-Rüttler  
-Bautrockner  
-PKW-Anhänger  
-Baukompressor  
-Estrichpumpen  
-Betonpumpen  
-Radlader

Süverkrüp Baumaschinen GmbH & Co KG  
Dorfstraße 17 · 24214 Neudorf · Tel: 04346/4344 · Fax: 04346/9041  
Email: [sueverkruep-baumaschinen@t-online.de](mailto:sueverkruep-baumaschinen@t-online.de) · [www.Süverkrüp-Baumaschinen.de](http://www.Süverkrüp-Baumaschinen.de)

**Jörg Ziegler**

**Tischlerei**  
**- Meisterbetrieb -**

- **Reparaturen**
- **Möbel- u. Innenausbau**
- **Einbau von Türen & Fenstern**
- **schleifen u. verlegen von Parkett**



Eichkoppel 12 · 24214 Gettorf ☎ (04346) **41 27 25**

# Tischlerei

# Maurischat

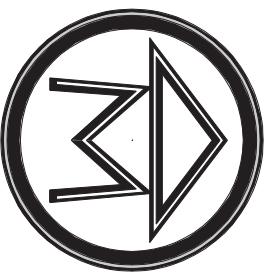
## Bau und Möbeltischlerei

- Individueller Möbelbau
- Rolläden
- Innentüren
- etc.....von der Planung bis zur Ausführung
- Haus- und Terrassentüren
- Heizkörperverkleidungen
- Ladenbau
- Einbauschränke
- Fliegengitter
- Kucheneinbau
- Holzterrassen
- Holz- und Kunststofffenster
- Parkett- und Laminatverlegung

Meisterbetrieb seit 2002

04346/602065

[www.tischlerei-maurischat.de](http://www.tischlerei-maurischat.de)



# KAY MAURISCHAT

## Bauunternehmung

Zimmerei - Dachdeckerei - Maurer- und Stahlbetonbau - Trockenbau

- Dachstühle
- Carports
- Altbausanierung
- etc.....von der Planung bis zur Ausführung alles aus einer Hand
- Dachdeckungen
- EFH im Holzrahmenbau
- Vordächer
- Ingenieurholzbau
- Asbestsanierung
- Gauben
- Wärmedämmmaßnahmen
- Landwirtschaftlicher Hallenbau
- Parkett- und Laminatverlegung

*Bauen mit Herz und Verstand*

04346/602089

Felmer Straße 18, 24251 Osdorf